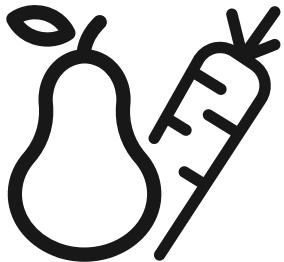




**Šaldytuvas**  
Vartotojo vadovas

**Külmik**  
Kasutusjuhend

**Hladilnik**  
Navodila za uporabo



**B5RCNA406LXBRW**

CE

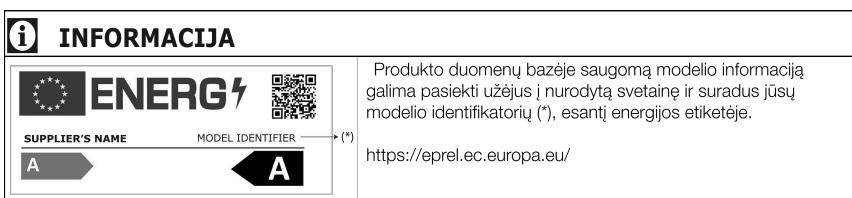
LT-ET-SL

**Gerb. pirkėjau,**  
**Prašome perskaityti šį vadovą, prieš pradedant naudoti šį gaminį.**

Dékojame, kad pasirinkote šj gaminj. Siekiame, kad naudodamiesi šiuo aukštos kokybės gaminiu, kuris pagamintas naudojant pačias naujausias technologijas, gautuméte optimalų efektyvumą. Kad taip nutikt, prieš pradedant naudotis šiuo gaminiu, būtina perskaityti šį vadovą ar kitą pateiktą dokumentaciją bei laikyti ją kaip nuorodą. Atkreipkite dėmesj į visą šiam vadove pateitą informaciją ir įspėjimus. Tokiu būdu apsaugosite save ir ši prietaisą nuo galimų pavojų. Išsaugokite šį vartotojo vadovą. Kam nors kitam perduodami šį gaminj, kartu pridékite ir ši vadovą.

Šiam vartotojo vadove naudojami tokie simboliai:

-  **Pavojas**, galintis sukelti rimtus sužeidimus ar mirtj.  
**PASTABA** Pavojas, dël kurio gali būti padaryta materialinė žala gaminiui ar jo aplinkai.
-  Svarbi naudojimo informacija arba naudingi patarimai.
-  Perskaitykite šį vartotojo vadovą.



<b>1 Nurodymai dėl saugos .....</b>	<b>4</b>
1.1 Naudojimo tikslas .....	4
1.2 Vaikų ir kitų pažeidžiamų asmenų bei augintinių saugumas .....	4
1.3 Elektros sauga .....	5
1.4 Priežiūros sauga .....	5
1.5 Įrengimo sauga .....	5
1.6 Eksplotavimo sauga.....	6
1.7 Techninė priežiūra ir valymas .....	8
1.8HomeWhiz .....	8
1.9 Apšvietimas. ....	8
<b>2 Aplinkosaugos instrukcijos .....</b>	
<b>3 Jūsų šaldytuvas .....</b>	<b>10</b>
<b>4 Įrengimas .....</b>	<b>11</b>
4.1. Tinkamas įrengimas Pastatymo vieta .....	11
4.2. Kojelių sureguliuavimas .....	12
4.3. Elektros prijungimas .....	12
4.4. Plastmasinių pleištų pridėjimas . .....	12
<b>5 Paruošimas. ....</b>	<b>13</b>
<b>6 Prietaiso eksplotavimas .....</b>	<b>14</b>
6.1. Apšvietimo lemputės pakeitimas .....	16
6.2. Durų atidarymo krypties pakeitimas .....	16
6.3. Ispėjimas apie atidarytas dureles . .....	16
6.4. Pieno produktų (laikymo šaltai) skyrius ..	16
6.5. Kvapų naikinimo modulis .....	17
6.6. Mėlyna apšvietimo lemputė/HarvestFresh	18
6.7. Daržovių déžė su drégmės valdymu .....	18
6.8. Šviežių maisto produktų užšaldymas ..	19
6.9.Patarimai, kaip laikyti šaldytus maisto produktus .....	20
6.10. Gilesnio užšaldymo duomenys .....	20
6.11. Maisto produktų sudėjimas .....	21
6.12. Sulankstomos grotelės vynui .....	22
<b>7. Techninė priežiūra ir valymas .....</b>	<b>23</b>
<b>8. Trikčių šalinimas .....</b>	<b>24</b>

# 1 Nurodymai dėl saugos

- Šiame skyriuje pateikiamos saugos instrukcijos, būtinės siekiant išvengti sužalojimo ir materialinės žalos.
- Mūsų įmonė neprisiima atsakomybės dėl žalos, kuri galėjo atsirasti, nesilaikant instrukcijų.

**⚠** Montavimo ir remonto operacijos turi būti atliekamos tik įgaliotojo techninės priežiūros centro.

**⚠** Visuomet naudokite tik originalias atsargines dalis ir priedus.

**⚠** Originalios atsarginės dalys bus teikiamos 10 metų nuo gaminio įsigijimo datos.

**⚠** Netaisykite ir nekeiskite jokių gaminio daliių, nebent tai aiškiai nurodyta vartotojo vadove.

**⚠** Nedarykite jokių gaminio modifikacijų.

## 1.1 Naudojimo tikslas

- Šis gaminys nėra skirtas komerciniam naudojimui ir jis neskirtas naudoti ne pagal paskirtį.

Šis gaminys skirtas eksploatuoti vidaus patalpose, tokiose kaip, namų ūkyje ar panašiai. Pavyzdžiu:

- Parduotuviu, biuru ir kitų darbo aplinkų darbuotojų virtuvėse, - Namų ūkyje,
- Viešbučiu, motelių ar kituose poilsio objektuose, kuriais naudojasi klientai,
- Bendrabučiuose ar panašiose aplinkose,
- Maitinimo įstaigose ir panašiose ne mažmeninės prekybos srityse.

Šis gaminys nėra skirtas naudoti atviroje arba uždarajoje išorės aplinkoje, pavyzdžiu, laivuose, balkonuose ar terasose. Lietaus, sniego, tiesioginės saulės ar vėjo poveikis gaminiui gali sukelti gaisro pavojų.

## 1.2 Vaikų ir kitų pažeidžiamų asmenų bei augintinių saugumas

- Šiuo gaminiu gali naudotis vaikai nuo 8 metų ir asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra neišsvystę arba neturintys patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba instruktuoti, kaip saugiai naudoti prietaisą ir buvo suteikta informacija apie galimus pavojus.

- Vaikams nuo 3 iki 8 metų amžiaus leidžiama dėti maistą į vėsinimo skyrių arba išimti iš jo.
- Elektriniai prietaisai yra pavojingi vaikams ir augintiniams. Vaikams ir augintiniams neleidžiama žaisti su gaminiu, lipti ant jo ar listi į jo vidų.
- Gaminio valymo ir techninės priežiūros vaikai neturėtų atlikti, nebent tai atliekama esant suaugusiuų priežiūrai.
- Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Susižeidimo ir uždusimo rizika.
- Prieš išmesdami senus gaminius, kurių nebenaudosite:
  1. Ištraukite maitinimo laidą iš maitinimo lizdo.
  2. Nupjaukite maitinimo laidą ir ištraukite ji iš prietaiso kartu su kištuku.
  3. Neišimkite gaminio grotelių ir stalčių, kad apsaugotumėte, jog vaikai negalėtų patekti į prietaiso vidų.
  4. Nuimkite dureles.
  5. Laikykite gaminį taip, kad nebūtų galimybės jam apvirsti.
  6. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo išmetamu prietaisu.
  - Neišmeskite gaminio į ugnį. Sprogimo pavojus.

# Nurodymai dėl saugos

- Jei gaminio durelės turi rakinimo funkciją, raktą laikykite vaikams nepasiekiamoj vijoje.

## ⚠ 1.3 Elektros sauga

- Atliekant montavimo, techninės priežiūros, valymo, taisymo ir transportavimo operacijas, gaminys turi būti išjungtas iš maitinimo lizdo.
- Jei maitinimo laidas yra pažeistas, siekiant išvengti galimo pavojaus, jį pakeisti gali tik įgaliotasis servisas.
- Maitinimo laido nekiškite po įrenginiu ar už jo. Ant maitinimo laido nedékite sunkių daiktų. Užtikrinkite, kad maitinimo laidas nebūt perlenktas, suspaustas ar turėt kontaktą su šilumos šaltiniu.
- Gaminui ekspluatuoti nenaudokite ilgintuvu, daugintuvu ar adapterio.
- Nešiojami maitinimo daugintuvai arba nešiojami maitinimo šaltiniai gali perkasti ir sukelti gaisrą. Todėl už gaminio ar šalia jo nejunkite daugintuvu.
- Maitinimo kištukas turi būt lengvai pasiekiamas. Jei priejimas prie jo sudėtingas, elektros instaliacijoje turi būti mechanizmas, atitinkantis elektros teisės aktus ir atjungiantis visus gnybtus nuo elektros tinklo (saugiklį, jungiklį, pagrindinį jungiklį ir kt.).
- Šlapiomis rankomis nelieskite maitinimo kištuko.
- Iš elektros maitinimo atjungdami prietaisą, laikykite ne už laidą, o už kištuko.

## ⚠ 1.4 Perstatymo sauga

- Šis gaminys yra sunkus, nekelkite jo vienas.
- Keldami gaminį, nelaikykite jo už durelių.
- Keldami gaminį būkite atsargūs, kad nepažeistumėte aušinimo sistemos ir vamzdžių. Nenaudokite prietaiso, jei vamzdžiai yra pažeisti ir susiekite su

įgaliota tarnyba.

## ⚠ 1.5 Įrengimo sauga

- Dėl prietaiso įrengimo, susiekite su įgaliota tarnyba. Norédami paruošti gaminį įrengimui, peržiūrekite informaciją vartotojo vadove ir įsitikinkite, kad elektros ir vandens tiekimas atitinka reikalavimus. Jei įrengimas netinkamas, pasikvieskite kvalifikuot elektriką ir santechniką, kad jie atlikt reikiamus veiksmus prietaiso įrengimui. Kitu atveju, gali kilti elektros šokas, gaisras, problemos su pačiu gaminiu ar gali ivykti sužalojimai.
- Prieš prietaiso įrengimą, patikrinkite ar nėra kokių nors gaminio pažeidimų. Jei pastebėsite kažkokiu pažeidimų, gaminio nejunkite.
- Pastatykite gaminį ant lygaus ir tvirto paviršiaus ir sureguliuokite jį reguliuojamų kojelių pagalba. Kitu atveju, šaldytuvas gali nuvirsti ir sukelti sužalojimus.
- Gaminys turi būti įrengiamas sausoje, gerai vėdinamoje patalpoje. Po įrenginiu nedékite kilimų, takų ar panašių grindų dangų. Dėl netinkamo vėdinimo gali kilti gaisro pavoju!
- Neužblokuokite ir neuždenkite ventiliacinių angų. Kitu atveju gali padidėti energijos sąnaudos ir gali atsirasti pažeidimai jūsų įrenginiui.

# Nurodymai dėl saugos

- Nejunkite gaminio prie tiekimo sistemų, tokią kaip saulės energijos tiekimo. Priešingu atveju dėl staigūjų įtampos svyraišmų jūsų gaminys gali būti sugadintas!
- Kuo daugiau šaltnešio yra šaldytuve, tuo didesnė turi būti jo įrengimo patalpa. Labai mažose patalpose, esant aušinimo sistemos dujų nuotekui, gali susidaryti degus dujų - oro mišinys. Mažiausiai 1 m<sup>3</sup> tūris reikalingas kiekvienam 8 gramams šaltnešio. Jūsų gaminyje esančio šaltnešio kiekis nurodytas tipo etiketėje.
- Vieta, kur įrengiamas prietaisas, turi būti neveikiamą tiesioginių saulės spinduliuų ir šalia negali būti šilumos šaltinių, tokį kaip krosnys, radiatoriai ir pan.  
Jei negalite užtikrinti, kad šalia gaminio įrengimo vietas nebūtų šilumos šaltinio, naudokite tinkamą izoliacinę plokštę ir minimalus atstumas iki šilumos šaltinio turi būti toks, kaip nurodyta toliau.
  - Mažiausiai 30 cm atstumas nuo šilumos šaltinių, tokį kaip krosnys, šildymo prietaisai ar šildytuvai ir t.t.
  - Ir bent jau 5 cm atstumas nuo elektrinių orkaičių.
- Jūsų gaminys yra I apsaugos klasės. Įjunkite gaminio maitinimą į įžemintą lizdą, atitinkantį įtampos, srovės ir dažnio vertes, nurodytas tipo etiketėje. Kištukiniame lizde turi būti 10 A - 16 A vardinis saugiklis. Mūsų įmonė neatsako už žalą, kuri gali atsirasti dėl gaminio naudojimo neužtikrinant įžeminimo ir elektros jungčių, atitinkančius vietinius arba nacionalinius reglamentus.
- Prietaiso įrengimo metu maitinimo kabelis turi būti atjungtas. Priešingu atveju, gali kilti elektros šoko ir sužeidimo pavojus!
- Nejunkite gaminio į atsilaisvinusius,

pažeistus, nešvarius, tepaluotus elektros lizdus ar elektros lizdus, kurie yra ne savo tvirtinimo vietoje ar į elektros lizdus, kurie gali turėti kontaktą su vandeniu.

- Gaminio maitinimo laidą ir žarnas (jei yra) padékite taip, kad nekiltų pavojaus užkliauti.
- Drėgmės patekimas į veikiančias dalis arba maitinimo laidą gali sukelti trumpą sujungimą. Todėl šio gaminio nenaudokite drėgnose patalpose arba patalpose, kur galimas vandens išsipyrimas (pvz. garaže, skalbykloje ir t.t.) Jei šaldytuvas tampa drėgnas nuo vandens, atjunkite jį į kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.
- Nejunkite šaldytuvo prie energiją taupančių prietaisų. Tokios sistemos gaminui yra kenksmingos.

## ⚠ 1.6 Eksploatavimo sauga

- Nenaudokite gaminui cheminių tirpiklių. Šios medžiagos gali sukelti sprogimo pavojų.
- Gaminui sugedus, ištraukite jį iš elektros tinklo ir nenaudokite, kol jo nepataisys įgaliotasis techninės priežiūros centras. Kyla elektros smūgio pavojus!
- Ant gaminio ar šalia jo nedékite ugnies šaltinių (pvz. žvakę, cigarečių ir pan.)
- Nelipkite ant produkto. Kyla nugriuvimo ar susižeidimo pavojus!
- Naudodami aštrios ar dūrimo įrankius, nepažeiskite aušinimo sistemos vamzdžių. Šaltnešis, kuris išpurškiamas pažeidus dujų vamzdžius, vamzdžių ilgintuvus ar viršutinio paviršiaus dangas, gali sudirginti odą ir sužaloti akis.
- Nestatykite ir nenaudokite elektrinių prietaisų šaldytuvuose/ šaldikliuose, nebent taip būtų nurodyta gamintojo.

# Nurodymai dėl saugos

- Pasirūpinkite, kad jokios rankos ar kūno dalys neužstrigtų prie judančių dalių gaminio viduje. Būkite atsargūs, kad pirštai neįstrigtų tarp šaldytuvo ir jo durelių. Būkite atsargūs atidarydami ir uždarydami šaldytuvą duris, jei aplink yra vaikai.
- Nedékite į burną ledų, ledo kubelių ar šaldytuvo maisto, kurie buvo ką tik išimti iš šaldiklio. Nušalimo rizika!
- Drégnomis rankomis nelieskite šaldiklio vidinių sienelių, metalinių dalių ar maisto produktų, laikomų šaldytuve. Nušalimo rizika!
- Nedékite į šaldiklio skyrių skardinių su gaiviaisiais gérimais arba skardinių ir butelių, kuriuose yra skysčių, kurie gali būti užšalę. Skardinės ir buteliai gali sprogsti. Sužeidimo ir materialinio sugadinimo rizika!
- Prie šaldytuvo nenaudokite ir nedékite temperatūrai jautrių medžiagų, pvz. degių purškalų, degių daiktų, sauso ledo ar kitų cheminių medžiagų. Gaisro ir sprogimo rizika!
- Gaminio viduje nelaikykite sprogstamujų medžiagų, tokius kaip aerosolių skardinės su degiomis medžiagomis.
- Ant prietaiso nedékite skardinių su skysčiais. Vandens išsiliejimas ant gaminio elektros dalies gali sukelti elektros šoko ar gaisro riziką.
- Šis gaminys nėra skirtas vaistams, kraujo plazmai, laboratoriniams preparatams ar panašioms medžiagoms ir produktams, kuriems taikoma Medicinos gaminių direktyva, laikyti ir vésinti.
- Jei gaminys naudojamas ne pagal paskirtį, gali būti pažeisti viduje laikomi produktai arba jie gali sugesti.
- Jei jūsų šaldytuve yra įrengta mėlyna apšvietimo lemputė, nenaudokite optinių prietaisų žiūréti į lemputę. Nežiūrekite tiesiai į UV LED lemputę ilgą laiką. Ultravioletiniai spinduliai gali sukelti akių įtempį.
- Nepridékite į prietaisą daugiau produktų nei yra jo talpa. Jei atidarius dureles ims kristi šaldytuvo turinys, galite susižaloti ar gali kilti sugadinimų. Panašios problemas gali kilti, kai objektas yra dedamas ant prietaiso.
- Kad išvengtumėte sužalojimų, įsitikinkite, kad pašalinote ledą ar vandenį, kuris galėjo nukristi ant grindų.
- Lentynų/ butelių laikiklių vietas savo šaldytuvą durelėse keiskite tik tada, kai jos yra tuščios. Fizinio sužeidimo pavojus!
- Ant prietaiso nedékite objektų, kurie gali nukristi/ nuslysti. Tie objektai gali nukristi atidarant ar uždarant duris ir gali sukelti sužeidimus ir/ar materialinę žalą.
- Nedaužykite ir per daug nespauskite stiklinių paviršių. Sudužęs stiklas gali sukelti sužeidimus ir/arba materialinę žalą.
- Jūsų prietaiso aušinimo sistemoje yra R600a šaltnešio. Šaltnešio tipas, naudojamas prietaise yra nurodomas tipo etiketėje. Šios dujos lengvai užsiliepsnoja. Todėl, eksplloatuodami gaminį būkite atsargūs, kad nepažeistumėte aušinimo sistemos ir vamzdžių. Pažeidus vamzdžius:
  - Nelieskite gaminio ar maitinimo laidą,
  - Laikykite prietaisą toliau nuo potencialių gaisro šaltinių, dėl kurių prietaisas gali užsidgegti.

# Nurodymai dėl saugos

- Vėdinkite patalpą, kur laikomas prietaisas. Nenaudokite ventiliatoriaus.
- Susiekiite su įgaliotuoju techninės priežiūros centru.
- Jei prietaisas yra pažeistas ir pastebite dujų nuotekį, prašome laikytis atokiau nuo dujų. Esant sąlyčiu su oda, dujos gali sukelti nušalinus.

## 1.7 Techninė priežiūra ir valymo sauga

- Netraukite už durelių rankenos, norėdami patraukti gaminį kad galéatumėtė išvalyti prietaisą. Rankena gali sužaloti, jei ją trauksite per stipriai.
- Nevalykite prietaiso purkšdami ar pilant vandenį ant gaminio ir gaminio viduje. Kyla elektros smūgio ir gaisro pavojus!
- Prietaiso valymui nenaudokite ašturių ir abrazyvinių įrankių. Nenaudokite tokų medžiagų kaip buitinės valymo priemonės, plovikliai, dujos, benzinas, alkoholis, vaškas ir kt.
- Maistui nekenksmingas valymo ir priežiūros priemones naudokite tik gaminio viduje.
- Gaminui valyti ir ledui atitirpinti nenaudokite garų ar garinamų valymo priemonių. Garai kontaktuoja su veikiančiomis jūsų šaldytuvo dalimis ir gali sukelti trumpą sujungimą ar elektros šoką!
- Pasirūpinkite, kad elektros grandinėje ir prietaiso apšvietimo sistemoje nebūtų vandens.
- Švaria, sausa šluoste nuvalykite dulkes ar pašalines medžiagas nuo kištukų galiukų. Maitinimo kištukams valyti nenaudokite šlapią ar drėgną šluosčių. Priešingu atveju, gali kilti gaisro ar elektros šoko pavojus!

## 1.8 HomeWhiz

(Gali būti netaikoma visiems modeliams)

- Laikykite saugos įspėjimų, net jei esate toli nuo gaminio, kai naudojate prietaisą su „HomeWhiz“ programa. Taip pat paisykite įspėjimų programėlėje.

## 1.9 Apšvietimas

(Gali būti netaikoma visiems modeliams)

- Prireikus pakeisti apšvietimo LED/lemputę, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

## 1.10 Techninė informacija dėl Wifi + Bluetooth

Dažnių juosta:	2.4GHz (veikiant Wi-fi ar Bluetooth)
Maks. Perdavimo galia:	8 mW (veikiant Wi-fi ar Bluetooth)
Programinės įrangos informacija:	Quartz_WiFi.XXX SOFTWARE IOTWFX V28R69

### CE atitikties deklaracija:

Arçelik A.Ş. šiuo patvirtina, kad šis prietaisa s atitinka 2014/53/EU direktyvą.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galim a rasti šiuo interneto adresu:

Produktai, iš: support.beko.com

## 2 Aplinkosaugos instrukcijos

### 2.1 WEEE Direktyvos ir senų gaminių išmetimo taisyklių atitiktis:



Šis gaminys atitinka ES WEEE Direktyvą (2012/19/ES). Šis gaminys paženklintas elektros ir elektroninės įrangos klasifikavimo (WEEE) ženklu.

Šis simbolis rodo, kad pasibaigus šio gaminio eksploatavimo laikui negalima jo išvesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis.

Naudotas prietaisas turi būti pristatytas į oficialų surinkimo punktą elektrinių ir elektroninių prietaisų perdirbimui. Norėdami rasti tuos surinkimo punktus, prašome susiekti su vietas institucijomis ar su pardavėju, iš kurio prietaisas buvo pirktas. Kiekvienas namų ūkis atlieka svarbų vaidmenį panaudojant ir perdirbant senus prietaisus. Tinkamas naudoto prietaiso išmetimas padeda išvengti neigiamų padarinių aplinkai ir žmonių sveikatai.

### 2.2 RoHS direktyvos atitiktis

Jūsų įsigytas gaminys atitinka ES RoHS Direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra šioje Direktyvoje nurodytu karkasinių ir draudžiamų medžiagų.

### 2.3 Informacija apie pakuotę



Šio gaminio pakavimo medžiagos pagamintos iš pakartotinai panaudojamų medžiagų, atsižvelgiant į mūsų Nacionalinius aplinkosaugos reglamentus.

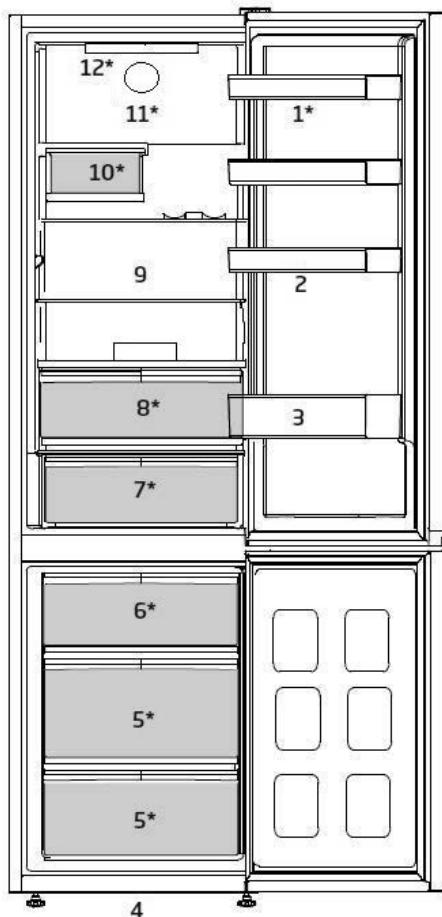
### 2.4 RoHS direktyvos atitiktis

Jūsų įsigytas gaminys atitinka ES RoHS Direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra šioje Direktyvoje nurodytu karkasinių ir draudžiamų medžiagų.

### 2.5 Informacija apie pakuotę

Šio gaminio pakavimo medžiagos pagamintos iš pakartotinai panaudojamų medžiagų, atsižvelgiant į mūsų Nacionalinius aplinkosaugos reglamentus. Neišmeskite pakavimo medžiagų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis arba kitomis šiukslėmis. Išmeskite pakavimo medžiagas į tam skirtą vietas atliekų surinkimo punktą.

### 3 Šaldytuvas



1. Pritaikomos durų lentynos
2. Kiaušinių dėklas
3. Butelių lentyna
4. Reguliuojama priekinė kojelė
5. Šaldiklio skyrius
6. Ledo konteineris
7. Pieno produktų (laikymo šaltai) skyrius ar daržovių dėtuvė
8. Daržovių dėtuvė
9. Reguliuojamos lentynos
10. Vyno butelių laikiklis
11. Ventiliatorius
12. Apšvietimo lemputė

\*Gali būti ne visuose modeliuose



Šiame ekspluatavimo vadove pateikti paveikslieliai yra orientacinio pobūdžio; gali būti, kad jie tiksliai nevaizduoja jūsų turimo gaminio. Jei jūsų įsigytame gaminyje nėra aprašomų dalij, tai reiškia, jog tai taikoma kitiems modeliams.

# 4 Įrengimas

Pirmiausia perskaitykite Saugos instrukciją!

## 4.1.Tinkamas įrengimas

### Pastatymo vieta

Dėl prietaiso įrengimo, kreipkitės į įgaliotąjų tarnybą. Norėdami paruošti gaminį naudojimui, vadovaukiteis vartotojo vadove pateikta informacija ir įsitikinkite, kad elektros ir vandens instalacija yra tinkamos. Jei to užtikrinti nepavyksta, susisiekite su kvalifikuotu elektriku ir techniku, kad atliktų visus reikalingus darbus.



**DĖMESIO:** Gamintojas neatsako už žalą, kuri gali atsirasti dėl procedūrų, kurias atliko neigalioti asmenys.



**DĖMESIO:** Įrengimo metu prietaisas privalo būti išjungtas iš maitinimo. Priešingu atveju, yra mirties ir rimto sužeidimo pavojus!



**DĖMESIO:**  
Jei patalpos, kurioje turi būti gaminys, durų tarpas yra tokis nedidelis, kad prietaisas pro jas netilptų, išimkite patalpos duris ir praneškite prietaisą pro duris, pasukdami ją šonu; jei tai nepadeda, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

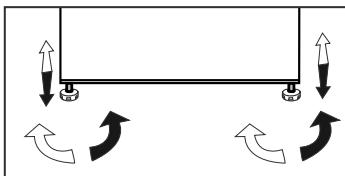
- Tam, kad nekiltų vibracija, gaminį statykite ant lygaus grindų paviršiaus.
- Įrenkite gaminį mažiausiai 30 cm atstumu nuo šilumos šaltinių, tokių kaip viryklės, orkaitės, šildytuvai ir radiatoriai, ir mažiausiai 5 cm atstumu nuo elektrinių orkaičių.
- Produktas negali būti veikiamas tiesioginių saulės spinduliu ir laikomas drėgnose patalpose.
- Siekiant efektyvaus gaminio veikimo, aplink jį turi būti tinkama oro ventiliacija. Jei gaminį ketinate statyti į nišą sienoje, palikite bent 5 cm atstumą nuo lubų ir šoninių sienų.

- Palikite bent 5 cm atstumą oro cirkuliacijai tarp galinės prietaiso pusės ir sienos, kad išvengtumėte kondensato ant galinio gaminio skydelio.
- Kad gaminys veiktu našiai, reikalinga tinkama oro cirkuliacija. Jei gaminys bus statomas į nišą, nepamirškite palikti bent 5 cm tarpo tarp gaminio ir lubų, galinės ir šoninių sienų.
- Jei gaminys bus statomas į nišą, nepamirškite palikti bent 5 cm tarpo tarp gaminio ir lubų, galinės ir šoninių sienų. Patikrinkite, ar galinės sienos tarpo apsaugos komponentas (jei pateikiamas su gaminiu) yra savo vietoje. Jei apsaugos komponento nėra arba jis pamestas ar nukritęs, pastatykite gaminį taip, kad tarp galinio gaminio paviršiaus ir patalpos sienos liktų bent 5 cm tarpas. Tarpas tarp galinės sienelės yra svarbi efektyviams prietaiso veikimui.

# Irengimas

## 4.2. Kojelių sureguliavimas

Jei po įrengimo prietaisas stovi nestabiliu, sureguliukite kojeles priekyje pasukdami jas į kairę ar dešinę.



## 4.3. Elektros prijungimas

⚠ DĒMESIO: Nejunkite per ilginimo laidus ar daugintuvus.



DĒMESIO: Pažeistas maitinimo kabelis turi būti pakeistas Igaliotosios techninės priežiūros centro



Jei du šaldytuvai įrengiami vienas šalia kito, tarp jų turi būti mažiausiai 4 cm atstumas.

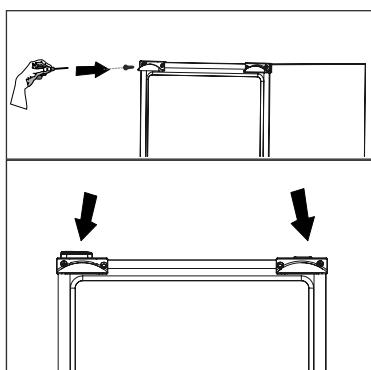
- Mūsų įmonė neprisiima atsakomybės už nuostolius, kurie atsiras, jei prietaisas bus naudojamas be įžeminimo ir elektros prijungimo pagal nacionalinius reikalavimus.
- Po įrengimo maitinimo kabelio kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.
- Tarp gaminio ir sieninio elektros lizdo nedėkite ilgintuvų ar lizdų daugintuvų.

⚠ Dēmesio - karštas paviršius!  
Šoninėse prietaiso sienelėse yra įrengti šaltnešio vamzdeliai, kad būtų geresnis aušinimo sistemos veikimas. Aukštos temperatūros šaltnešis gali tekėti per tas sritis, ko pasekoje šoninių sienelių paviršius gali iškaisti. Tai normalu ir tai nereikalauja jokio techninio aptarnavimo. Prašome būti atsargiems liečiant tas sritis.

## 4.4. Plastmasinių pleištų montavimas

Naudokite kartu su gaminiu pateiktus plastinius pleištus, kad tarp gaminio ir sienos būtu pakankamai vietos oro cirkuliacijai.

- Norėdami pridėti tuos pleištus, pašalinkite varžtus nuo gaminio ir naudokite kartu su pleištais pateiktus varžtus.
- Pridėkite 2 plastinius pleištus ant ventiliacijos dangčio, kaip parodyta paveikslėlyje.



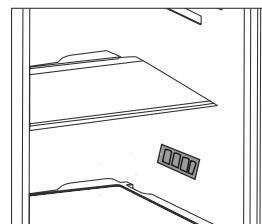
## 5 Paruošimas

**⚠️** Pirmiausia perskaitykite Saugos instrukciją!

- Laisvai pastatomam prietaisui; „šis šaldymo aparatas néra skirtas naudoti kaip montuojamas prietaisas.
- Šaldytuvą reikia įrengti mažiausiai 30 cm atstumu nuo šilumos šaltinių, pavyzdžiu, viryklės viršaus, orkaičių, centrinio šildymo radiatorių bei viryklį, ir mažiausiai 5 cm atstumu nuo elektrinių orkaičių; nestatykite jo tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- Patalpos, kur įrengsite šaldytuvą temperatūra turėtų būti mažiausiai +5 laipsniai šilumos. Nerekomenduojama šaldytuvo naudoti vėsesnėmis sąlygomis, atsižvelgiant į jo efektyvumą.
- Rūpinkités šaldytuvo vidaus švara.
- Jei du šaldytuvai įrengiami vienas šalia kito, tarp jų turi būti mažiausiai 2 cm atstumas.
- Šaldytuvą pradėjė eksplloatuoti pirmą kartą, pirmąsias šešias valandas prašom paisyti tokią instrukciją:
- Nedarinėkite dažnai durelių.
- Jis turi būti eksplloatuojamas tuščias, be jokio maisto tame.
- Neatjunkite šaldytuvo nuo elektros tinklo. Jei nutrūktų elektros tiekimas, žr. skyriuje „Kokių veiksmų imtis prieš iškviečiant įgaliotus aptarnavimo specialistus“ pateiktus įspėjimus.
- Originalias pakuotės medžiagas ir putplastį derėtų saugoti ateičiai, jei šaldytuvą prireiktų transportuoti arba perkelti.
- Su šaldymo skyriumi pateikti krepšeliai/stalčiai turi būti naudojami, siekiant sumažinti energijos sąnaudas ir siekiant užtikrinti geresnes laikymo sąlygas.
- Maisto sąlytis su temperatūros jutikliu šaldiklio skyriuje gali padidinti prietaiso energijos sąnaudas. Todėl turi būti vengiamą bet kokio kontaktas

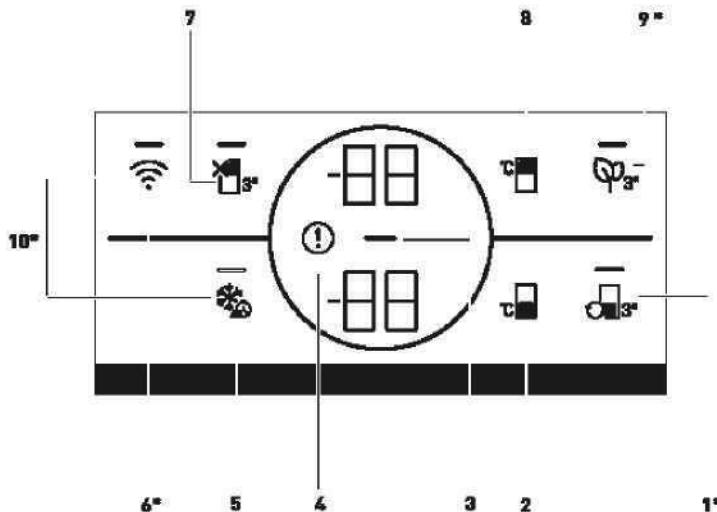
su jutikliu(-iais).

- Kai kuriuose modeliuose prietaisų skydelis automatiškai išsijungia praėjus 1 minutei po durelių uždarymo. Duris atidarius ar paspaudus bet kurį mygtuką, jis vėl bus iš naujo aktyvuotas.
- Dėl temperatūros pokyčių atidarius/uždarius prietaiso dureles jo eksplloatacijos metu durų/korpuso lentynų ir stiklinių indų susidarantis kondensatas yra normalus reiškinys.
- Kadangi karštas ir drėgas oras tiesiogiai neįsiskverbia į produktą, jei durys uždarytos, produktas optimizuosis sąlygomis, kurių pakanka maistui apsaugoti. Funkcijos ir komponentai, tokie kaip kompresorius, ventiliatorius, šildytuvas, atitirpinimas, apšvietimas, ekranas ir t. t., veikia tik pagal poreikį sunaudoti minimalų energijos kiekį tokiomis aplinkybėmis.
- Jei stiklines lentynas gali būti išdėstyti keletu būdu, jas reikėtų išdėstyti taip, kad nebūtų užblokuotos galinės sienelės oro išleidimo angos, pageidautina, kad oro išleidimo angos liktų po stikline lentyna. Ši kombinacija gali padėti užtikrinti oro cirkuliaciją ir energijos efektyvumą.



## 6 Gaminio valdymas

⚠ Pirmiausia perskaitykite Saugos instrukciją!



### 1.1. Skyriaus keitimo mygtukas

Paspaudus skyriaus keitimo mygtuką (1\*) 3 sekundes, šaldiklio sritis persijungta tarp vésinimo, išjungtas ir šaldiklio rėžimo. Jei jis naudojamas kaip vésinimo skyrius, temperatūra bus nustatyta kaip 4°C. Esant OFF (išjungtam) rėžimui skyriaus temperatūros indikatorius rodys “- -”.

### 2. Šaldiklio skyriaus temperatūros nustatymo rankenėlė

Temperatūros nustatymas skirtas vésinimo skyriui. Paspaudus mygtuką (1\*) šaldiklio skyriuje bus atitinkamai nustatyta -18, -19, -20,21, -22, -23, -24 laipsnių temperatūrą.

### 3. Energijos taupymo (Ekrano išjungimas) indikatorius

Energijos taupymo funkcija yra įjungama automatiškai ir energijos taupymo simbolis (—) bus rodomas, kai gaminio durys kurį laiką nebus atidaromos ar uždaromos. Kai energijos taupymo funkcija įjungta, visi simboliai ekrane, išskyrus energijos taupymo simbolį, turi būti išjungti. Kai įjungta energijos taupymo funkcija, paspaudus bet kokį mygtuką arba atidarius dureles ši funkcija bus išjungiamama, o ekrane vėl rodomi įprasti simboliai. Energijos taupymo funkcija yra aktyvuojama gabenant iš gamyklos ir jos negalima atšaukti.

\*Gali būti ne visuose modeliuose

Šiame vartotojo vadove pateiktai paveikslėliai yra schematiški ir jis gali šiek tiek skirtis nuo gaminio. Jei jūsų įsigytame gaminyje nėra aprašomų dalinių, tai reiškia, jog tos dalys taikomos kitiemis modeliams.

# Gaminio valdymas

## 4. Gedimo būklės indikatorius

Šis indikatorius (!) turi būti aktyvus, kai šaldytuvas negali atlikti tinkamo vésinimo arba tuo atveju, jei yra bet kurio indikatoriaus klaida. Ant šaldiklio skyriaus temperatūros indikatoriaus bus rodoma raidė „E“, o ant šaldiklio skyriaus temperatūros indikatoriaus – skaičiai 1, 2, 3. Skaičiai ant indikatoriaus apibrėž paslaugą, susijusią su gedimu. Jei jų šaldiklio skyrių jdésite karštą maistą ar paliksite jo dureles pravirás ilgą laiką, gali užsidegti šauktuko simbolis. Tai néra gedimas, šis įspėjimas turėtų dingti, kai maistas atvés ar paspaudus bet kurį mygtuką.

## 5. Greito užšaldymo mygtukas

Kai paspaudžiamas greito užšaldymo mygtukas, ant mygtuko užsidegs LED ir bus aktyvuota greitojo užšaldymo funkcija. Šaldiklio skyriaus temperatūra nustatyta į -27 laipsnių temperatūrą. Dar kartą spustelėkite mygtuką, kad funkciją atšauktumėte. Greito užšaldymo funkcija po 24 val. išsijungs automatiškai. Norédami užšaldyti didelį šviežių maisto produktų kiekį, prieš sudėdami maistą į šaldiklio skyrių paspauskite greito užšaldymo mygtuką.

## 6. Bevielis mygtukas

Šis mygtukas (⌚) yra tam, kad galéatumėte belaidžiu būdu prisijungti prie savo prietaiso per HomeWhiz mobiliąją programélę. Jei mygtukas paspaudžiamas ilgą laiką (3 sek.) LED ant mygtuko ims žybséti (kas 0,5sek. intervalu). Sukurtas ryšys tarp prietaiso ir namų tinklo. Kai bus užmegztas bevielis ryšys su prietaisu, LED degs nuolat. Po pirminės sąrankos ryšys gali būti aktyvuojamos/išjungiamos to mygtuko paspaudimu. LED ant mygtuko turi greitai žybséti (0.2 sek. intervalu), kol néra užmegztas ryšys. Kai jungtis yra aktyvi, LED dega nuolat. Jei ilgą laiko tarp

nepavyksta užmegzti ryšio, patikrinkite prisijungimo nustatymus ir žr. Trikčių šalinimas skyrių, kaip pateikta šiame vartotojo vadove. HomeWhiz programélė turi būti naudojama bevieliam ryšiui. Sąrankos etapai pateikiami programélėje jų instaliuojant. Prieigą prie programėlės gausite nuskenavę QR kodą, pateiktą HomeWhiz etiketėje ant prietaiso. Programėlę galite parsisiųsti iš App Store ar iš Play Store arba iš Android įrenginių, norédami gauti daugiau informacijos, apsilankykite <https://www.homewhiz.com/>.

## 7. Vésinimo skyriaus OFF (Atostogų funkcijos mygtukas)

Norédami aktyvuoti atostogų funkciją (🕒), paspauskite mygtuką ir palaikykite ji 3 sekundes. Bus aktyvuotas atostogų režimas ir užsidegs ant mygtuko esanti LED lemputė. Vésinimo skyriaus temperatūros indikatorius rodys “- -” ir vésinimo skyrius nevykdys vésinimo proceso. Kai ši funkcija yra ijungta, neturėtumėte laikyti maisto vésinimo skyriuje. Kiti skyriai ir toliau vykdys vésinimą pagal nustatytas temperatūras. Dar kartą 3 sekundėms paspauskite mygtuką, kad atšauktumėte šią funkciją.

## 8. Vésinimo skyriaus temperatūros nustatymo mygtukas

Leidžia nustatyti vésinimo skyriaus temperatūrą (🌡). Paspaudus mygtuką

vésinimo skyriuje bus atitinkamai nustatyta 8,7,6,5,4,3,2 ar 1 laipsnio temperatūra.

# Gaminio valdymas

## 9. Kvapų naikinimo modulio mygtukas

Paspauskite šį mygtuką 3 sekundėms kad aktyvuotumėte/ išjungtumėte kvapų naikinimo (<sup>3</sup>) funkciją. Kai kvapų naikinimo funkcija aktyvi, ant atitinkamo mygtuko dega LED. Kai funkcija yra aktyvi, kvapų naikinimo modulis veiks periodiškai.

## 10. Mygtukas Bevielio ryšio nustatymas nustatyti iš naujo

Norédami iš naujo nustatyti bevielio ryšio nustatymus, reikia paspausti Greitas užšalimas () ir bevielis ryšys () mygtukus 3 sekundėms. Prietaise, kurio bevielio ryšio nustatymai yra iš naujo nustatyti/ grąžinti į gamyklinius numatytuosius nustatymus, visi ankstesni įrenginio naudotojo duomenys prarandami.

## 6.1. Apšvietimo lemputės pakeitimas

Jei reikia pakeisti šaldytuvo apšvietimo lemputę/šviesos diodą, kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Šiame prietaise naudojama(-os) lemputė(-ės) netinka kambario apšvietimui. Šios lemputės tikslas padėti vartotojui saugiai ir patogiai išdėlioti maisto produktus šaldytuve/ šaldiklyje. Šiame prietaise naudojamos lempos turi atlaikti ekstremalias sąlygas, pavyzdžiu, žemesnę nei -20 °C temperatūrą.

(taikoma tik dėžei ir vertikaliam šaldikliui)

## 6.2. Durų atidarymo krypties pakeitimas

Šaldytovo durų atidarymo kryptį galima pakeisti pagal vietą, kurioje statysite šį būtinį prietaisą. Jei reikia, susiekite su artimiausia įgaliotaja techninio aptarnavimo tarnyba.

## 6.3. Ispėjimas apie atidarytas dureles

Atidarius šio gaminio šaldiklio kameros dureles ir palikus jas atidarytas tam tikrą laiką, pasigirs įspėjamasis garso signalas. Paspauskite bet kurį valdymo skydelio mygtuką arba uždarius dureles, šis įspėjamasis garso signalas nutils.

## 6.4. Pieno produktų (laikymo šaltai) skyrius

Šiame šaldytuvo skyriuje yra žemesnė temperatūra. Naudokite šį skyrių delikatesams (saliams, dešrelėms, pieno produktams ir kt.), kuriems reikalinga žemesnė laikymo temperatūra, arba greito vartojimo mėsos, vištienos ar žuvies produktams laikyti. Šiame skyriuje nerekomenduojama laikyti vaisius ir daržoves.

## Gaminio valdymas

### 6.5. Kvapų naikinimo modulis

#### (FreshGuard)

Kvapų naikinimo modulis greitai pašalina blogus kvapus šaldytuve prieš jiems prasiskverbiant į paviršius. Dėl šio modulio, kuris yra tvirtinamas prie šviežio maisto skyriaus viršutinės sienelės, blogi kvapai išnyksta, kol oras aktyviai praleidžiamas pro kvapų filtrą. Tada filtro išvalytasoras vėl išleidžiamas į šviežio maisto skyrių. Tokiu būdu nepageidaujami kvapai, atsirandantys laikant maisto produktus šaldytuve, pašalinami prieš jiems prasiskverbiant į paviršius.

Tai įvyksta dėl modulyje integravoto ventiliatoriaus, šviesos diodo ir kvapų sulaišymo filtro. Naudojant kasdien, kvapų naikinimo modulis reguliarai įsijungs automatiškai. Norint išlaikyti efektyvų veikimą, kvapų naikinimo modulio filtrą rekomenduojama keisti kas 5 m.  
Įgaliotajame techninės priežiūros centre.  
Dėl modulyje integravoto ventiliatoriaus, veikimo metu girdimas garsas yra normalus. Jei šviežio maisto skyrių atidarysite moduliu išlaikant, ventiliatorius trumpam sustos ir vėl įsijungs po tam tikro laiko, uždarius dureles. Dingus elektrai, kvapų naikinimo modulis įsijungs ir veiks toliau, kai elektros tiekimas bus atkurtas.

 stipriu aromatu pasižyminčius maisto produktus (pvz., sūrį, alyvuoges ir kulinarijos produktus) rekomenduojama laikyti jų originalioje pakuotėje, sandariai uždarytus, kad susimaišius jvairių maisto produktų kvapams šaldytuve nepasklistų blogas kvapas. Be to, rekomenduojama kuo greičiau iš šaldytuvo išimti sugedusius produktus, kad nesugestų kiti maisto produktai ir nesusidarytų blogas kvapas.

## Gaminio valdymas

### 6.6. Mėlyna apšvietimo lemputė/HarvestFresh

\*Gali būti ne visuose modeliuose

#### Dél mėlynos šviesos,

Vaisiuose ir daržovėse, kurie laikomi mėlyna šviesa apšviestuose laikymo skyriuose, tēsiama jų fotosintezé naudojant mėlynos šviesos bangos ilgį ir tokiu būdu išsaugomas vitamino C kiekis.

#### HarvestFresh technologija

Vaisiai ir daržovės, kurie laikomi apšviestuose laikymo skyriuose, kur naudojama „HarvestFresh“ technologija, ilgą laiką išsaugo vitamininę (vitamino A ir C) kiekį dėl mėlynos, žalios, raudonos šviesos ir tamsių ciklų, kurie imituoją dienos ciklą.

Jei atidarysite šaldytuvo duris tamsiuoju „HarvestFresh“ technologijos laikotarpiu, šaldytuvas tai automatiškai aptinkira ir įjungia mėlyną, žalią ar raudoną lemputę, kad jūsų patogumui apšviestų laikymo skyrių. Uždarius šaldytuvu duris, tamsusis laikotarpis tēsiamas ir atspindi nakties laiką dienos cikle.

### 6.7. Daržovių skyrius su drėgmės valdymu

#### (EverFresh+)\*pasirinktinai

Esant drėgmės valdymo funkcijai, valdomi daržoviai ir vaisių drėgmės rodikliai, todėl produktai ilgiau išlieka švieži.

Lapines daržoves, pvz., salotas, špinatus ir panašias greitai džiūstančias daržoves, rekomenduojama daržovių dėžėje laikyti ne šaknimis žemyn, o horizontaliai.

Dėdami daržoves, sunkias ir tvirtas daržoves dėkite apačioje, o lengvas ir minkštasis – ant viršaus, atsižvelgdami į konkretų daržovių svorį.

Dėdami daržoves į daržovių dėžę, išimkite jas iš plastikinių maišelių. Jei paliksite daržoves plastikiniuose maišeliuose, jos greitai supus. Jei nenorite, kad daržovės liestysi, naudokite tokias higieniškas poringas pakavimo medžiagas, kaip popierius.

Nedékite daug etileno dujų išskiriančių vaisių (pvz., kriausiu, abrikosų, persikų ir ypač obuolių) į tą pačią daržovių dėžę kartu su kitomis daržovėmis ir vaisiais.

Dél šių vaisių išskiriamų etileno dujų kitos daržovės ir vaisiai gali greičiau sunokti ir sugesti.

# Gaminio valdymas

Norėdami vaisius ir daržoves laikyti idealiomis drėgmės sąlygomis, galite pakeisti daržovų skyriaus sklaščio vietą. Jei laikomi tik vaisiai ir daržovės, nustatykite sklaštį į vaisius; jei laikomos tik daržovės, nustatykite sklaštį į daržoves, jei laikote mišrius produktus, nustatykite sklaštį į mišrų nustatymą.

## 6.8. Šviežių maisto produktų užšaldymas

- 8 valandos prieš šviežių maisto produktų užšaldymą suaktyvinkite Greito užšaldymo funkciją.
- Siekiant išsaugoti maisto kokybę, į šaldiklio skyrių įdėtus maisto produktus reikia užšaldyti kaip įmanoma greičiau, tam naudokite greitajį užšaldymą.
- Šviežių maisto produktų užšaldymas prailgins laikymo šaldiklio skyriuje laiką.
- Supakuokite maisto produktus oro nepralaidžiuose maišeliuose ir sandariai uždarykite.
- Įsitikinkite, kad prieš dėdami maisto produktus į šaldiklio skyrių, juos supakavote. Vietoj tradicinio pakavimo popieriaus naudokite šaldiklio laikiklius, foliją ir drėgmėi atsparų popierių, plastikinius maišelius ar panašias pakavimo priemones.



Ledas šaldiklio skyriuje tirpsta automatiškai.

- Kiekvieną maisto produktų pakuotę pažymėkite data ant pakuotės, prieš ją užšaldant. Taip bus lengviau atskirti kiekvienos pakuotės šviežumą. Anksčiausiai supakuotus maisto produktus laikykite priekyje, kad juos sunaudotumėte pirmiausiai.
- Užšaldyti maisto produktai turi būti naudojami iš karto po atitirpinimo ir neturėtų būti vėl užšaldomi.
- Vienu metu neišimkite pernelyg didelio maisto kieko.

# Gaminio valdymas

Šaldiklio skyriaus temperatūros nustatymas	Vėsinimo skyriaus temperatūros nustatymas	Duomenys
-18°C	4°C	Tai numatyta, rekomenduojama nuostata.
-20, -22 arba -24 °C	4°C	Šias nuostatas rekomenduojama nustatyti tada, kai aplinkos temperatūra viršija 30°C.
Greitasis užšaldymas	4°C	Šią nuostatą naudokite, kai per trumpą laiką norite užšaldyti maisto produktus. Procesui pasibaigus, gaminys grįš į savo padėtį.
-18°C ar šalčiau	2°C	Naudokite šiuos nustatymus, jei manote, kad šaldymo skyrius néra pakankamai šaltas dėl aplinkos temperatūros ar dėl dažnai darinėjamų durelių.

## 6.9. Šaldytų maisto produktų laikymo rekomendacijos

Skyriaus temperatūra turi būti nustatyta bent -18°C.

1. Maisto produktus sudėkite į šaldiklį kaip įmanoma greičiau, kad išvengtumėte atšilimo.
2. Prieš užšaldydami, patirkinkite „Galiojimo datą“ ant pakuotės, kad įsitikintumėte, jog produkto galiojimo data néra pasibaigusi.
3. Įsitikinkite, kad maisto produktų pakuotė yra nepažeista.

## 6.10. Gilaus užšaldymo duomenys

Pagal IEC 62552

standartus, šaldiklio talpa turi būti tokia, kad būtų galima užšaldyti 4,5 kg maisto produktų -18°C ar žemesnėje temperatūroje per 24 valandas kiekvienam 100 litrui šaldiklio skyriaus tūriui. Ilgesnį laikotarpį maisto produktai gali būti laikomi tik esant -18°C ar žemesnei temperatūrai. Maisto produktus ištisus mėnesius galite išlaikyti šviežius (naudojant gilaus užšaldymo funkciją ar esant žemesnei nei 18°C temperatūrai). Užšaldyti maisto produktai neturi liestis su jau užšaldytu maistu, kad būtų išvengta dalinio atitirpimo.

Norėdami prailginti šaldyto maisto laikymo laiką, apvirkite daržoves ir filtruokite vandenį. Išfiltravę maistą sudékite į sandarias pakuotes ir sudékite į šaldiklį. Bananai, pomidorai, salotos, salierai, virti kiaušiniai, bulvės ir panašūs maisto produktai netinkami šaldyti. Jei šis maistas supus, tai turės tik neigiamos įtakos maistinėms vertėms ir valgymo savybėms. Apie puvimo sukeliamą pavoju žmogaus sveikatai net nekalbama.

## Gaminio valdymas

### 6.11. Maisto produktų sudėjimas

Šaldiklio skyriaus lentynos	Ivairūs šaldyti maisto produktai, ivairi mėsa, žuvis, ledai, daržovės ir kt.
Vėsinimo skyriaus lentynos	Maisto produktai induose, uždengti lėkštė ir uždengtuose dékluose, kiaušiniai (uždengtame dékle)
Vėsinimo skyriaus durelių lentynos	Smulkūs ir supakuoti maisto produktai bei gérimai
Daržovių dėžė	Vaisiai ir daržovės
Šviežio maisto skyrius	Delikatesai (pusryčių maistas, greito vartojimo mėsos produktai)

## Gaminio valdymas

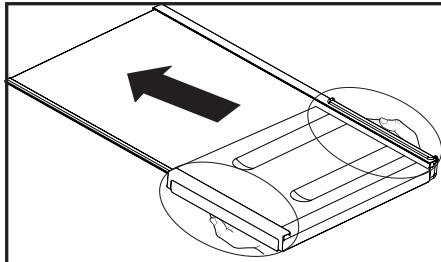
### 6.12. Sulankstomos grotelės vynui

#### \*Gali būti ne visuose modeliuose

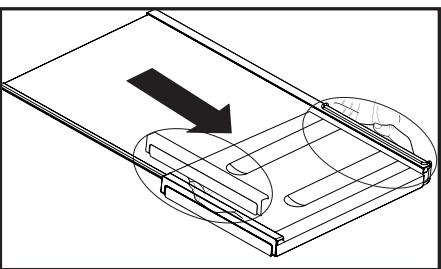
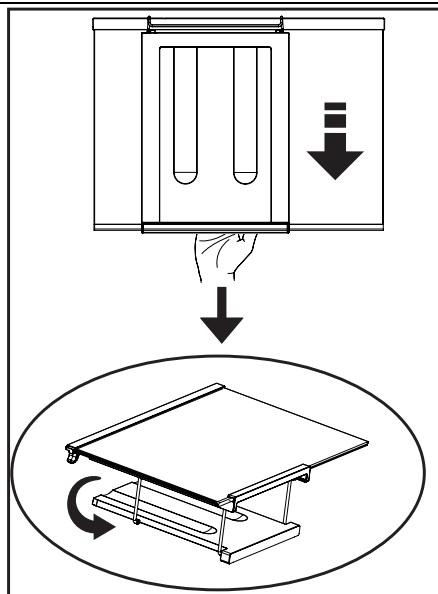
Prieikus vartotojas gali laikyti vyno butelius tam skirtoje vietoje. Norédami naudotis šiuo skyriumi, paimkite už plastikinės dalies ir létai ją patraukite į skirtingas puses. Dabar sulankstomas grotelės vynui laikyti paruoštos naudojimui.



Sulankstomose vyno laikymo grotelėse rekomenduojama laikyti daugiausiai 2 vyno butelius.



Norédami išimti sulankstomas grotelės vynui laikyti, pirmiausia iš šaldytuvo išimkite stiklinę lentynėlę. Tada laikykite už plastikinės dalies ir patraukite ją bet kuria šonine kryptimi. Dabar prieikus, gaminys gali būti naudojamas be sulankstomų grotelių vynui laikyti.



Norédami sumontuoti sulankstomas grotelės vynui laikyti, pirmiausia iš šaldytuvo išimkite stiklinę lentynėlę. Tada laikykite už plastikinės dalies, ir naudodami plastikinės dalies priekine ar galine dalimi, paspauskite bet kuria šonine kryptimi. Dabar prieikus, gaminys gali būti naudojamas su sulankstomomis grotelėmis vynui laikyti.

## 7 Techninė priežiūra ir valymas

Pirmiausia perskaitykite Saugos instrukciją!

- ⚠** Valymui niekada nenaudokite benzino, benzolo arba panašių medžiagų.
- ⚠** Prieš valymą rekomenduojama išjungti buitinį prietaisą iš maitinimo tinklo.
- ⚠** Valymui niekada nenaudokite aštinių abrazyvinių įrankių, muilo, buitinio valiklio, skalbimo priemonių ar vaško poliravimui.
- ⚠** Ne „Be šerkšno“ tipo gaminiuose šaldytuvui vėstant, ant vidinės galinės šaldytuvo skyriaus sienelės gali susidaryti vandens lašų ir šerkšnas. Nevalykite jo, niekuomet netepkite aliejumi ar panašiomis medžiagomis.
- ⚠** Tik šiek tiek drėgnu mikropluoštiniu audiniu valykite gaminio išorinę. Kempinėmis ar kitokiais valymo audiniais galite subraižyti paviršių.
- i** Buitinio prietaiso skyrių nuvalykite drungnu vandeniu, o po to sausai iššluostykite.
- i** Šaldytuvo vidui valyti naudokite drėgna išgręžtą šluostę, sudrékintą tirpale, pagamintame ištirpinus vieną arbatinį šaukštelių bikarbonato sodos vienoje pintoje (0,57 litro) vandens; po to sausai iššluostykite.
- ⚠** Žiūrėkite, kad į lemputės korpusą ir kitus elektros elementus nepatektų vandens.
- ⚠** Jeigu ketinate ilgam nenaudoti buitinio prietaiso, išunkite jį ir išimkite visą maistą, išvalykite jį ir palikite dureles pravertas.
- i** Reguliariai patirkinkite, ar durelių tarpikliai yra švarūs ir ar ant jų nėra maisto dalelių.
- ⚠** Norėdami ištrauktį durelių lentynas,

išimkite visus daiktus ir po to paprasčiausiai patraukite durelių lentyną į viršų nuo pagrindo.

**⚠** Valydami išorinius prietaiso paviršius bei chromu padengtas dalis, niekada nenaudokite valymo medžiagų ar vandens su chloru. Chloras sukelia tokį metalinių paviršių koroziją.

**⚠** Nenaudokite aštinių, abrazyvinių įrankių, muilo, buitinų valymo priemonių, ploviklių, žibalo, mazuto, lako ir t. t., kad nepašalintumėte ir nepakeistumėt žymėjimų, esančių ant plastikinės dalies. valymui naudokite drungnį vandenį ir minkštą šluostę ir po to nusausinkite.

### Plastikinių paviršių apsauga

**i** I šaldytuvą nedékite skysto aliejaus ar aliejuje virto maisto neuždarytuose induose, nes tokie produktai gali pažeisti šaldytuvo plastikinius paviršius. Jei aliejas išsilieja ant plastikinių paviršių arba juos sutepa, užterštą vietą iš karto nuvalykite ir nuplaukite šiltu vandeniu.

## 8 Trikčių šalinimas

Prieš kreipdamiesi į aptarnavimo tarnybą, prašom peržiūrėti šį sąrašą. Šaldytuvas taupys ir laiką, ir pinigus. Šiame sąraše pateikiamas dažniausiai pasitaikančios problemos, kurios néra susijusios su pagaminimo arba naudojamų medžiagų broku. Kai kurių čia aprašytų funkcijų jūsų įsigytame gaminyje gali nebūti.

### Šaldytuvas neveikia.

- Netinkamai į elektros lizdą įkištasis kištukas.  
->>>Tvirtai įkiškite kištuką į elektros lizdą.
- Perdegė lizdo, į kurį yra įjungtas šaldytuvas, saugiklis arba maitinimo tinklo saugiklis.  
->>>Patirkrinkite saugiklį.

### Kondensacija ant šaldytuvo (skyrių MULTIZONE, COOL CONTROL ir FLEXI ZONE) šoninių sienų.

- Durelės buvo pernelyg dažnai darinėjamos.>>>Stenkite dažnai nedarinėti šaldytuvu durelių.
- Labai drėgnas aplinkos oras. >>>Nejrenkite šaldytuvo drėgnoje patalpoje.
- Atvirose induose laikomi skysti maisto produktai. >>>Nelaikykite skystų maisto produktų atvirose induose.
- Neuždarytos šaldytuvo durelės.  
->>>Uždarykite šaldytuvo dureles.
- Termostatas nustatyta ties labai žemos temperatūros nuostata. >>>Nustatykite termostata ties tinkamu šaldymo lygiu.

### • Neveikia kompresorius

- Įvykus stagiui energijos tiekimo prerūkiui, iššoks kompresoriaus terminis saugiklis, arba, jei šaldytuvo slėgis aušinamojoje sistemoje nesubalansuotas, įsijungia išjungiklis. Šaldytuvas pradės veikti maždaug po 6 minučių. Jei praėjus šiam periodui, šaldytuvas neįsijungia, kreipkitės į aptarnavimo tarnybą.
- Vyksta šaldytuvo atšildymo ciklas. >>>Tai normalus visiškai automatinio atšildymo šaldytuvo veikimas. Atšildymo ciklas vyksta periodiškai.
- Šaldytuvo laido kištukas neįkištas į maitinimo lizdą. >>>Patirkrinkite, ar kištukas gerai įkištas į lizdą.
- Netinkamai nustatyta temperatūra.  
->>>Pasirinkite tinkamą temperatūros vertę.
- Nutrūko elektros tiekimas. >>>Atsiradus elektrai, šaldytuvas vėl veikia įprastu režimu.

### Šaldytuvui pradėjus veikti, jis veikia triukšmingai.

- Šio šaldytuvo darbo našumo savybės gali kisti, atsižvelgiant į aplinkos temperatūros pokyčius. Tai normalu ir néra gedimas.

### Šaldytuvas dažnai įsijungia arba ilgą laiką veikia.

# Trikčių šalinimas

- Galbūt naujas gaminys platesnis už ankstesnįjį. Didesni šaldytuvai veikia ilgesnį laiką.
- Galbūt patalpoje yra aukšta temperatūra.  
->>Esant karštam aplinkos orui, gaminys gali veikti ilgiau nei įprastai.
- Galbūt šaldytuvas nesenai prijungtas arba į jį nesenai sudėta maisto produktų.  
->>Jeigu šaldytuvas buvo nesenai prijungtas prie elektros tinklo arba į jį nesenai buvo pridėta maisto, nustatytais temperatūrai pasiekti gali prireikti daugiau laiko. Tai normalu.
- Galbūt į šaldytuvą nesenai įdėta daug karštų maisto produktų.  
->>Į šaldytuvą nedékite karštų maisto produktų.
- Galbūt buvo dažnai atidarinėjamos durelės arba jos buvo ilgą laiką paliktos atvirose.  
->>>Į šaldytuvą pateko šiltą oro, todėl šaldytuvas ilgiau veikia. • Dažnai neatidarinėkite durelių.
- Gali būti, kad šaldiklio arba šaldytuvo skyriaus durelės buvo paliktos atidarytos.  
->>Patikrinkite, ar gerai uždarėte dureles.
- Šaldytuve nustatyta labai žema temperatūra.  
->>Nustatykite aukštesnę šaldytuvo temperatūrą ir palaukite, kol ši temperatūra bus pasiekti.
- Gali būti, kad užsiteršė, susidėvėjo, buvo pažeistas arba blogai priglunda šaldytuvo arba šaldiklio durelių tarpiklis.  
->>Tarpiklij nuvalykite arba pakeiskite. Dėl pažeisto tarpiklio šaldytuvas ilgiau veikia, kad būtų palaikoma esama temperatūra.

Šaldiklio temperatūra labai žema, tačiau šaldytovo skyriaus temperatūra normali.

- Šaldiklyje nustatyta labai žema vertė.  
->>Nustatykite aukštesnę šaldiklio temperatūrą ir patikrinkite.

Šaldytovo temperatūra labai žema, tačiau šaldiklio skyriaus temperatūra normali.

- Šaldytuve nustatyta labai žema temperatūros vertė.  
->>Nustatykite aukštesnę šaldytovo temperatūrą ir patikrinkite.

Šaldytovo skyriaus stalčiuose laikomi maisto produktai sušaļa.

- Šaldytuve nustatyta labai aukšta vertė.  
->>Nustatykite žemesnę šaldytovo temperatūros vertę ir patikrinkite.

Temperatūra šaldytuve arba šaldiklyje labai žema.

- Šaldytuve nustatyta labai aukšta vertė.  
->>Šaldytovo skyriaus temperatūros nuostata daro poveikį šaldiklio temperatūrai. Nustatykite reikiamas šaldytovo arba šaldiklio temperatūros vertes ir palaukite, kol bus pasiekti tinkama temperatūra.
- Galbūt buvo dažnai atidarinėjamos durelės arba jos buvo ilgą laiką paliktos atidarytos.  
->>Dažnai nedarinėkite durelių.
- Neuždarytos durelės.  
->>Dureles pilnai uždarykite.
- Šaldytuvas buvo nesenai prijungtas prie elektros tinklo arba į jį nesenai buvo pridėta maisto.  
->>Tai normalu. Jeigu šaldytuvas buvo nesenai prijungtas prie elektros tinklo arba į jį nesenai buvo pridėta maisto, nustatytais temperatūrai pasiekti gali prireikti daugiau laiko.
- Galbūt į šaldytuvą nesenai įdėta daug karštų maisto produktų.  
->>Į šaldytuvą nedékite karštų maisto produktų.

Vibracija arba triukšmas.

- Nelygios arba netvirtos grindys.  
->>Jei šaldytuvas létai judinamas linguoja; išlyginkite jį, sureguliuodami kojeles. Grindys būtinai turi būti lygios ir pakankamai tvirtos, kad išlaikytų šaldytuvą.
- Ant šaldytuvo sudėti daiktai gali kelti triukšmą.  
->>Nuimkite nuo šaldytuvo visus daiktus.

# Trikčių šalinimas

Iš šaldytuvo sklinda garsai, panašūs į skysčio tekėjimą, purškimą ir pan.

- Šaldytuvas veikia jo viduje cirkuliuojant skysčio ir dujų srautams. Tai normalu ir nėra gedimas.

Šaldytuvas kelia švilpesio garsą.

- Norint, kad šaldytuvas šaldytų, jame naudojami ventiliatoriai. Tai normalu ir nėra gedimas.

Kondensacija ant vidinių šaldytuvo sienų.

- Apledėjimas ir kondensacija didėja esant karštam ir drėgnam orui. Tai normalu ir nėra gedimas.
- Galbūt buvo dažnai atidarinėjamos durelės arba jos buvo ilgą laiką paliktos atidarytos. >>>Dažnai nedarinėkite durelių. Uždarykite dureles, jeigu jos yra praviros.
- Neuždarytos durelės. >>>Dureles pilnai uždarykite.

Ant šaldytuvo išorės arba tarp durelių susidaro drėgmės.

- Oras gali būti labai drėgas; esant drėgnam orui, tai visiškai normalu. Sumažėjus drėgnumui, kondensacija nesusidarys.

Šaldytuve sklinda prastas kvapas.

- Prietaisais nebuvu reguliarai valomas. >>>Šaldytuvo vidų reguliarai valykite naudodami kempinę, drungnu arba angliarūgštę prisotintu vandeniu.
- Gali būti, kad kvapą išskiria kai kurie indai ar pakavimo medžiagos. >>>Naudokite kitą indą arba kitokios rūšies pakavimo medžiagą.
- Iš šaldytuvą pridėta maisto neuždengtose induose. >>>Maisto produktus laikykite uždaruose induose. Iš neuždengtų indų pasklidę mikroorganizmai gali sukelti nemalonius kvapus.
- Išimkite iš šaldytuvo sugedusius produktus arba produktus, kurių galiojimo data yra pasibaigusi.

Durelės neužsidaro.

- Galbūt durelių neleidžia uždaryti maisto produktų pakuočės. >>>Pakuotes, kurios trukdo durelėms užsidaryti, perkelkite į kitą vietą.
- Šaldytuvas nelygiai stovi ant grindų. >>>Sureguliuokite kojeles, kad šaldytuvas stovėtų lygai.
- Nelygios arba netvirtos grindys. >>>Grindys turi būti lygios ir pakankamai tvirtos, kad išlaikyti šaldytuvą.

Užstringa stalčiai.

- Galbūt maisto produktai liečia stalčiaus viršų. >>>Pertvarkykite stalčiuje esančius maisto produktus.

Jei gaminio paviršius yra karštas.

- Gaminui veikiant sritis tarp dviejų durelių, šonai ir galinės grotelės gali ikaisti. Tai normalu ir nereikalauja atlikti techninės priežiūros!

## **ATSIDAKYMAS/ ISPĖJIMAS**

Kai kuriuos (paprastus) gedimus vartotojas gali tinkamai pašalinti be jokių saugumo problemų ar nesaugaus naudojimo, jei jie atliekami laikantis toliau pateiktų nurodymų (žr. skyrių „Savarankiškas taisymas“).

Todėl, jei toliau skyriuje „Savarankiškas taisymas“ nenurodyta kitaip, siekiant išvengti saugos problemų, remontas turi būti atliekamas registruotų profesionalių specialistų. Registruotas profesionalus specialistas yra profesionalus remontininkas, kuriam gamintojas suteikė prieigą prie šio gaminio instrukcijų ir atsarginių dalių sąrašo pagal metodus, aprašytus teisės aktuose pagal Direktyvą 2009/125/EB.

**Tačiau tik techninės priežiūros atstovas (t.y. įgaliotieji profesionalūs remontininkai), su kuriais galite susisiekti telefono numeriu, nurodytu vartotojo vadove/garantijos kortelėje arba per įgaliotajį platintoja, gali teikti paslaugas pagal garantijos sąlygas. Todėl atkreipkite dėmesi, kad remontas, atliktas profesionaliu remontininku (kurie nėra Beko įgalioti) panaikina garantiją.**

### **Savarankiškas taisymas**

Galutinis vartotojas gali pats taisyti šias atsargines dalis: durų rankenėles, durų vyrius, padėklus, krepsišius ir durų tarpiklius (2021 m. kovo 1 d. atnaujintą sąrašą taip pat rasite adresu support.beko.com

Be to, siekiant užtikrinti gaminio saugumą ir norint išvengti rimto sužalojimo pavojaus, minėtas savarankiškas taisymas turi būti atliekamas vadovaujantis vartotojo vadove pateiktomis savarankiško taisymo instrukcijomis arba pagalba pateikta svetainėje support.beko.com. Savo saugumui, prieš atlirkdamis savarankišką taisymą, atjunkite prietaisą iš maitinimo.

Galutiniams naudotojui taisant ar bandant pataisyti dalis, kurios nėra įtrauktos į sąrašą ir (arba) nesilaiko naudotojo vadovuose pateiktų instrukcijų, kaip savarankiškai taisyti arba kurias galima rasti adresu support.beko.com, gali kilti saugos problemų, kurios nėra priskirtinos Beko, ir tai panaikins gaminio garantiją.

Todėl rekomenduojama, kad galutiniai

naudotojai nebandyti atlikti remonto darbų, kurie nepatenka į nurodytą atsarginių dalių sąrašą, tokiais atvejais reikėtų kreiptis į įgaliotus profesionalius specialistus arba registruotus profesionalius remontininkus. Priešingai, tokie galutinių naudotojų bandymai taisyti gali sukelti saugos problemų ir sugadinti gaminį, o taip pat dėl to gali kilti gaisras, potvynis, elektros smūgis ir rimti sužalojimai.

Pavyzdžiui, bet neapsiribojant, įgaliotiems profesionaliems specialistams arba registruotiams profesionaliems remontininkams reikia pavesti atlikti šių dalių remonto darbus: kompresoriaus, aušinimo grandinės, pagrindinės plokštės, keitiklio plokštės, ekrano plokštės ir kt.

Gamintojas/Pardavėjas nėra atsakingas jokiu atveju, jei galutinis naudotojas nesilaiko aukščiau pateiktų nurodymų.

Jūsų įsigytu šaldytuvo atsarginių dalių prieinamumas yra numatytas 10 metų.

Šiuo laikotarpiu galėsite įsigyti originalių atsarginių dalių, kad prietaisas tinkamai veiktu.

Minimalus jūsų įsigytu šaldytuvo garantinis laikotarpis yra 24 mėnesiai.

Šiame gaminyje įrengtas «G» energijos klasės šviesos šaltinis.

Šio gaminio šviesos šaltinis gali būti keičiamas tik profesionalių remontininkų.

## Lugukeetud klient!

Palun lugege enne toote kasutamist hoolikalt seda kasutusjuhendit.

Täنان, et valisite selle toote. Tahaksime, et saavutaksite selle kõrgekvalitedilise kunstipärase tehnoloogiaga valmistatud toote abil optimaalseima efektiivsuse. Selleks lugege enne toote kasutamist see kasutusjuhend ning muud kaasasolevad dokumendid hoolikalt läbi ning hoidke edaspidiseks kasutamiseks alles. Lugege hoolikalt kogu kasutusjuhendi infot ning hoiatusi. Nii kaitsete iseend ja oma toodet ohtude eest, mis ilmneda võivad.

Hoidke kasutusjuhend alles. Kui annate toote kellelegi teisele, siis pange kaasa ka see juhend.

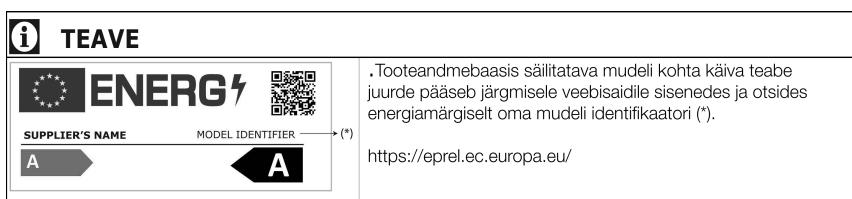
**!** Kasutusjuhendis kasutatakse järgnevaid sümboleid:

Oht võib põhjustada surma või vigastust.

**MÄRKUS** Oht, mis võib põhjustada tootele materiaalset kahju või kahjustada selle ümbrust

**i** Oluline info või kasulikud nippid töö kohta.

**m** Lugege kasutusjuhendit



<b>1 Ohutusjuhised .....</b>	<b>3</b>	4.4. Plastkiilude ühendamine .....	11
<b>    ⚠ 1.1 Otstarve.....</b>	<b>3</b>	<b>5 Ettevalmistus.....</b>	<b>12</b>
<b>    ⚠ 1.2 Laste ohutus, oht inimestele ja lemmikloomadele .....</b>	<b>3</b>	<b>6 Toote kasutamine .....</b>	<b>13</b>
<b>    ⚠ 1.3 Elektriline ohutus.....</b>	<b>4</b>	6.1. Valgusti vahetamine.....	15
<b>    ⚠ 1.4 Kasutusohutus .....</b>	<b>4</b>	6.2. Ukse avanemissuuna muutmine.....	15
<b>    ⚠ 1.5 Ohutu paigaldamine .....</b>	<b>4</b>	6.3. Avatud ukse hoiatus .....	15
<b>    ⚠ 1.6 Ohutu töö .....</b>	<b>5</b>	6.4. Piimatoodete (külmhoiustuse) saotel .....	15
<b>    ⚠ 1.7 Ohutu hooldus ja puhastamine .....</b>	<b>7</b>	6.5. Lõhnaeemaldumoodul .....	16
<b>    ⚠ 1.8 HomeWhiz.....</b>	<b>7</b>	6.6. Sinine valgus/HarvestFresh .....	17
<b>    ⚠ 1.9 Valgustus .....</b>	<b>7</b>	6.7. Niiskuskontrolliga köögiviljade sahtel.....	17
<b>2 Keskkonnajuhised .....</b>	<b>8</b>	6.8. Värske toidu külmutamine .....	18
<b>3 Teie külmik .....</b>	<b>9</b>	6.9 Hoiustussoovitused külmutatud toitude jaoks .....	19
<b>4 Paigaldamine.....</b>	<b>10</b>	6.10. Sügavkülmä üksikasjad .....	19
4.1. Õige paigalduskoht .....	10	6.11. Toiduainete paigutamine .....	20
4.2. Jalgade reguleerimine .....	11	6.12. Kokkupandav veiniriiul .....	21
4.3 Elektriühendus .....	11	<b>7 Hooldus ja puhastamine .....</b>	<b>22</b>
		<b>8 Törkeotsing .....</b>	<b>23</b>

# 1 Ohutusjuhised

- See jaotis sisaldb isikuvigastuste või materiaalse kahju vältimiseks vajalikke ohutusjuhiseid.
- Meie ettevõte pole vastutav kahjustuste eest, mis võivad tekkida seoses nende juhendite eiramisega.

Paigaldamist ja remonti peab alati teostama autoriseeritud teenindus.

Kasutage alati originaalvaruosi ja tarvikuid.

Originaalvaruosad antakse ostukuu päeva järgnevaks 10 aastaks.

Ärge remontige ega asendage mistahes varuosi, kui kasutusjuhendis pole sõnaselgelt nii väljendatud.

Ärge tehke tootel mingeid modifikatsioone.

## 1.1 Otsatarve

- Toode pole mõeldud ärialiseks kasutamiseks ning seda peab kasutama vaid õigel otstarbel.

Toode on mõeldud siseruumides kasutamiseks nagu majapidamised või muud sarnased kohad. Näiteks;

- Poodide meeskonnaköögid, kontorid või muud töökeskkonnad, - Taludes,
- Hotellides, motellides või muudes kliente vastu võtvates puhkeasutustes,
- Hostelites või sarnastes keskkondades,
- Toitlustusteenustes ja sarnastes mittejaemügi kohtades.

Seda toodet ei tohi kasutada avatud või suletud välistes keskkondades nagu laevad, röddud või terrassid. Toote vihma, lume, päikesevalguse ja tuule kätte jätmise võib põhjustada tuleohtu.

## 1.2 Laste ohutus, haavatavad isikud ja loomad

- Seda toodet võivad kasutada vanemad kui 8 aastased lapsed ning täielikult arenemata füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või puuduvate kogemuste ja teadmisteta inimesed, kui nad on järelevalve all või saanud vastava juhenduse seadme kasutamiseks ohutul viisil ning ülevaate kaasnevatest ohtudest.

- Lastel vanusevahemikus 3 kuni 8 aastat on lubatud toitu külmkappi panna ja sealta võtta.
- Elektrilised tooted on lastele ja lemmikloomadele ohtlikud. Lapsed ja loomad ei tohi tootega mängida, sellele ronida ega sellesse siseneda.
- Lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada kui nad ei asu järelevalve all.
- Hoidke pakkematerjalid lastest eemal. Vigastuste ja lämbumisoht.
- Enne vanade toodete äraviskamist, mida enam kasutada ei tohi:
  - Eemaldage juhe pistikupesast.
  - Löögake toitejuhe läbi ning eemaldage koos pistikuga seadmest.
  - Laste seadme sisse ronimise vältimiseks ärge eemaldage tootest riileid ja sahtleid.
  - Eemaldage uksed.
  - Hoiustage toodet nii, et see ümber ei kukuks.
  - Ärge lubage lastel vanaraauast tootega mängida.
  - Ärge visake seadet ära seda tulle visates. Plahvatusoht.

# Ohutusjuhised

- Kui toote uksel on lukk, siis hoidke võti lastele kättesaamatus kohas.

## 1.3 Elektriline ohutus

- Toodet ei tohiks paigaldamise, hoolduse, puhastamise, remondi ega transpordi ajaks pistikupessa ühendada.
- Kui toitejuhe on kahjustunud, peab selle kaasneva riski välimiseks asendama ainult autoriseeritud teenindus.
- Ärge pange toitejuhet toote alla ega toote tagaossa. Ärge asetage toitejuhtmele raskeid esemeid. Toitejuhet ei tohi painutada, muljuda ega lubada kokkupuutesse soojallikaga.
- Ärge kasutage tootega pikendusjuhet, multipistikut ega adapterit.
- Kaasaskantavad multipistikud või kaasaskantavad toiteallikad võivad üle kuumeneda ja tulekahju põhjustada. Seega ärge hoidke toote taga ega läheduses multipistikut.
- Pistik peab olema kergesti ligipääsetav. Kui see pole võimalik, peab elektrilisel paigaldamisel olemas olema mehhanism, mis vastab elektrit puudutavale seadusandlusele ning mis ühendab vooluvõrgust lahti kõik klemmid (kaitse, lülit, pealülit jne.).
- Ärge puudutage pistikut märgade kätega.
- Seadet lahti ühendades, ärge võtke kinni toitejuhtmest, vaid pistikust.

## 1.4 Ohutu kasutamine

- See toode on raske, ärge tõstke seda üksi.
- Ärge hoidke toodet tõstmise ajal käepidemest.
- Olge ettevaatlik, et ei kahjustaks tõstmise ajal jahutussüsteemi ega torusid. Ärge kasutage toodet, kui torud on kahjustunud ning võtke ühendust autoriseeritud teeninduskeskusega.

## 1.5 Ohutu paigaldamine

- Võtke toote paigaldamiseks ühendust autoriseeritud teeninduskeskusega. Toote paigaldamiseks valmistumisel vaadake kasutusjuhendis olevat infot ning veenduge, et nõutav elektri- ja veevarustus oleks tagatud. Kui paigaldamine pole sobilik, helistage kvalifitseeritud elektrikule ja torumehele, et nad vastavad ettevalmistused teeks. Muul juhul võib esineda elektrišöki, tule, tooteprobleemide või vigastuste oht.
- Kontrollige enne paigaldust, et toode kahjustunud poleks. Ärge paigaldage toodet, kui see on kahjustunud.
- Asetage toode ühetasasele kõvale pinnale ning pange reguleeritavate jalgade abil tasakaalu. Muul juhul võib külmkapp ümber kukkuda ning vigastusi tekitada.
- Toote peaks paigaldama kuiva ning hästi ventileeritud keskkonda. Ärge hoidke toote all vaipkatteid, vaipu ega sarnaseid põrandakatteid. See võib ebaõige ventilatsiooni tõttu tuleohtu põhjustada!
- Ärge blokeerige ega katke ventilatsiooniasid. Muul juhul võib toititarve suureneda ning teie toodet kahjustada.

# Ohutusjuhised

- Ärge ühendage toodet toitesüsteemidega nagu näiteks päikesetoite süsteemid. Muidu võib järsku pingi kõikumise tagajärjeks olla kahju teie tootele.
- Mida rohkem külmaainet teie külmkapp sisaldab, seda suurem selle paigaldusruum peaks olema. Väga väikestes ruumides võib jahutussüsteemis oleva gaasilekke korral tekkida süttiv gaasi-õhu segu. 8 grammi külmaaine jaoks on vaja vähemalt 1m<sup>3</sup> mahtu. Teie toote külmaaine kogus on ära toodud tüübi sildil.
- Toote paigalduskoht ei tohi olla avatud otsele pääkesevalgusele ning see ei tohi olla soojaallikate läheduses nagu ahjud, radiaatorid jne.

Kui te ei saa vältida toote paigaldamist soojaallika lähedusse, siis peaksite kasutama sobilikku isolatsiooniplaati ning järgima all toodud minimaalset vahemaad soojaallikaga.

- Vähemalt 30 cm eemal soojaallikatest nagu ahjud, küttekehad ja soojendid jne.
- Vähemalt 5 cm kaugusel elektriahjudest.
- Teie tootel on I klassi kaitse. Pange pistik maandatud pistikupessa, mis vastab tüübi sildil toodud pingele, voolule ja sagedusele. Pistikupesa peab olema varustatud kaitsmega, mille pingi jäab vahemikku 10 A - 16 A. Meie ettevõte ei ole vastutav kahjude eest, mis on tekinud toote kasutamise tulemusena ilma kohalikke või riiklike maandust ja elektriühendusi puudutavaid norme järgimata.
- Tootja toitekaabli peab paigaldamise ajal lahti ühendama. Muul juhul esineb elektrišoki oht ja võib esineda vigastusi!
- Ärge ühendage pistikut lahtisesse,

katkisesse, musta või rasvasesse pistikupessa või pistikupesadesse, mis on oma pesadest välja tulnud ning esineb risk veega kokkupuuteks.

- Paigutage toote toitejuhe ja voolik (kui olemas) nii, et need ei tekitaks komistamisohtu.
- Niiskuse läbitungimine töötavatesse osadesse või toitejuhtmesse võib põhjustada lühiühendust. Seega, ärge kasutage toodet niisketes keskkondades või piirkondades, kuhu vesi pritsida võib (nt garaaž, pesuruum jne.) Kui vesi külmkapi märjaks teeb, eemaldage toode pistikupesast ja võtke ühendust autoriseeritud teeninduskeskusega.
- Ärge ühendage oma külmkut energiasäästuseadmetega. Need süsteemid on tootele kahjulikud.

## 1.6 Ohutu töö

- Ärge kasutage tootel keemilisi lahusteid. Need materjalid on plahvatusohtlikud.
- Toote vea korral eemaldage see pistikupesast ning ärge kasutage enne, kui autoriseeritud teeninduskeskus on selle ära parandanud. Esineb elektrišoki oht!
- Ärge pange leekide allikat (nt küünlad, sigaretid jne.) tootele ega selle lähedusse.
- Ärge rongige tootele. Kukkumise ja vigastuste oht!
- Ärge kahjustage jahutussüsteemi torusid teravaid ja augustavaid tööriisti kasutades. Külmaaine, mis gaasitorude, torupikenduste või ülemise pinna katet augustades välja pritsib võib põhjustada nahaärritust ning vigastada silmi.
- Ärge paigutage külmkusse/sügavkülmalelektriseadmeid ega kasutage neid, kui tootja poolt pole teisiti soovitatud.

# Ohutusjuhised

- Ärge jätké oma käsi ega muid kehaosi tööde liikuvate osade vahelle. Oige ettevaatlik, et sõrmed külmiku ega selle ukse vahelle ei jäääks. Olge ust avades ja sulgedes ettevaatlik, kui lapsed läheduses on.
- Ärge pange jäätist, jääkuubikuid ega külmutatud toitu suhu kohe pärast sügavkülmast väljavõtmist. Külmakahjustuse oht!
- Ärge puudutage külmkapi siseseinu ega metallosi või seal hoiustatavat toitu märgade kätega. Külmakahjustuse oht!
- Ärge pange sügavkümla limonaadipurke või purke või pudelid, mis sisaldavad selliseid vedelikke, mis seal jäätuda võivad. Purgid või pudelid võivad plahvatada. Vigastuste ja materiaalse kahju oht!
- Ärge kasutage külmiku läheduses ega pange sinna temperatuuri suhtes tundlikke materjale nagu süttivad objektid, kuiv jää või muud keemilised ained. Tule ja plahvatuse oht!
- Ärge hoiustage toote sees plahvatusohtlikke materjale nagu aerosoolipurgid.
- Ärge pange tootele vedelikke sisaldavaid purke. Veepritsmed elektrilistel osadel võivad pöhjustada elektrišokki või tulekahju.
- See toode pole möeldud ravimite, vereplasma, laboratoorsete analüüside või sarnaste materjalide või toodete hoiustamiseks, millele kohalduvad meditsiiniliste toodete direktiivid.
- Kui toodet kasutatakse ebaeesmärgipäraselt, võib see pöhjustada sees hoiustatavatele toodetele kahju või nende riknemist.
- Kui teie külmik on varustatud sinise valgusega, siis ärge vaadake seda optiliste seadmetega. Ärge vaadake pikalt otse UV LED valgusesse. Ultraviolettkiired võivad silmi kahjustada.
- Ärge täitke toodet enama toiduga kui ette nähtud. Esineb vigastuste või kahjude oht, kui külmiku sisu ukse avamisel kukub. Sarnased probleemid võivad esineda, kui objekt paigutatakse toote peale.
- Veenduge vigastuste välimiseks, et põrandale kukkunud jää ja vesi oleks seal kõrvaldatud.
- Muutke külmiku ukses olevate riulite/pudeliriulite asukohta vaid siis, kui riulid on tühjad. Füüsilise vigastuse oht!
- Ärge paigutage külmikule objekte, mis võivad seal all kukkuda/maha kalduda. Need esemed võivad ukse avamisel või sulgemisel kukkuda ning pöhjustada vigastusi ja/või materiaalset kahju.
- Ärge kasutage klaasist pindadel üleliigset röhku. Katkine klaas võib pöhjustada vigastusi ja/või materiaalset kahju.
- Teie toote jahutussüsteem sisaldab R600a külmaainet. Teie tootes kasutatav külmaaine tüüp on ära toodud tüübi sildil. See gaas on tuleohtlik. Olge ettevaatlik, et ei kahjustaks toote kasutamise ajal jahutussüsteemi ega torusid. Torude kahjustamise korral;
- Ärge puudutage toodet ega toitejuhet;
- Hoidke toode potentsiaalsest tuleallikast eemal, mis võiks toote süudata.

# Ohutusjuhised

- Ventileerige piirkonda, kuhu toode paigutatakse. Ärge kasutage ventilaatorit.
- Võtke ühendust autoriseeritud teeninduskeskusega.
- Kui toode on kahjustatud ja märkate gaasileket, hoidke palun gaasist eemale. Gaas võib kokkupuutel nahaga külmakahjustust tekitada.

- ## 1.7 Hooldus ja ohutu kasutamine
- Ärge tõmmake käepidemest kui toodet puhastamiseks liigutate. Käepide võib liiga kõval tömbamisel vigastusi tekitada.
  - Ärge puhastage toodet pritsides või valades vett tootele või selle sisse. Esineb elektrišoki ja tuleoht.
  - Ärge kasutage toote puhastamiseks teravaid ega abrasiivseid tööriisti. Ärge kasutage materjale nagu majapidamises kasutatavad puhastusvahendid, pesuvahendid, gaas, bensiin, alkohol, vaha jne.
  - Kasutage külmiku sees vaid neid puhastus- ja hooldusvahendeid, mis pole toidule kahjulikud.
  - Ärge kasutage toote puhastamiseks ja jääl sulatamiseks auru ega auruga puhastusmaterjale. Aur puutub külmikus kokku töötavate osadega ning põhjustab lühiühendust või elektrišokki!
  - Vaadake, et vesi ei satuks toote vooluringi ega valgustusse.
  - Kasutage pistikute pealt võörkehade või tolmu eemaldamiseks puhast kuiva riuet. Ärge kasutage pistiku puhastamiseks märga ega niisket riuet. Muul juhul võib esineda tulekahju või elektrošoki oht.

## 1.8 HomeWhiz

(Ei pruugi kohalduda kõikide mudelitega)

- Järgige ohutusjuhiseid ka siis, kui olete tootest eemal ning juhtida seadet HomeWhiz äpi abil. Lisaks

pöörake tähelepanu äpis olevatele hoiatustele.

## 1.9 Valgustus

(Ei pruugi kohalduda kõikide mudelitega)

- Kui peate valgustuseks kasutatava LED / pirni välja vahetama, võtke ühendust autoriseeritud teeninduskeskusega.

## 1.10 Wifi + Bluetoothi tehniline teave

Sagedusriba:	2,4 GHz (toimib WiFi või Bluoothiga)
Max. Edastamise võimsus:	8 mW (toimib WiFi või Bluoothiga)
Tarkvara teave:	Quartz_WiFi.XXX SOFTWARE IOTWFX V28R69

### CE vastavusdeklaratsioon:

Arçelik A.Ş. Kinnitab käes olevaga, et see sead e vastab direktiivile 2014/53/EL.

EL-i vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saa daval järgmisel veebiaadressil: Tooted, tootjalt: support.beko.com

## 2 Keskkonnajuhised

### 2.1 Vastavus WEEE Direktiivi ja Toote jäätmekäitlusega:



Seade vastab Euroopa Liidu WEEE direktiivile (2012/19/EL). Seadmel on elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) klassifikatsiooni tähis.

Sümbol viitab sellele, et toodet ei tohi eluea lõppedes ära visata koos muude olmejäätmega.

Kasutatud seadme peab tagastama ametlikku taaskasutus ning elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Nende kogumissüsteemide leidmiseks võtke palun ühendust oma kohaliku võimuga või edasimüüjaga, kust toode osteti. Iga kodumasin mängib vanade seadmete taastamisel ja taaskasutamisel olulist rolli. Õige kasutatud seadmete käitlemine aitab ennetada negatiivseid tagajärgi keskkonnale ning inimtervisele.

### 2.2 Vastavus RoHS Direktiivil

Seade vastab Euroopa Liidu RoHS-direktiivil (2011/65/EL). See ei sisalda direktiivis mainitud kahjulikke ja keelatud materjale.

### 2.3 Teave pakendi kohta



Kooskõlas meie riiklike keskkonnaeeskirjadega on toote pakend valmistatud taaskasutatavatest materjalidest.

### 2.4 Vastavus RoHS Direktiivil

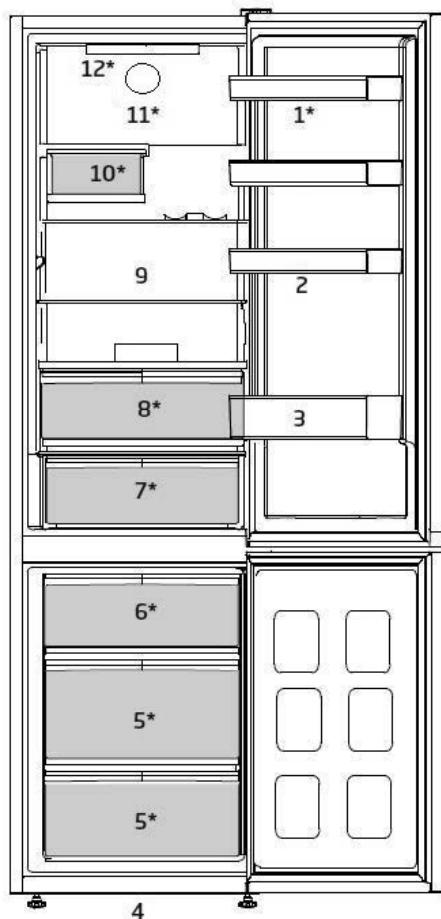
Seade vastab Euroopa Liidu RoHS-direktiivil (2011/65/EL). See ei sisalda direktiivis mainitud kahjulikke ja keelatud materjale.

### 2.5 Teave pakendi kohta

Kooskõlas meie riiklike keskkonnaeeskirjadega on toote pakend valmistatud taaskasutatavatest materjalidest.

Keskonna regulatsioonid. Ärge visake pakkematerjale tavalise olmeprügi või muude jäätmete hulka. Viige need kohaliku omavalitsuse poolt määratud pakendikogumispunkti.

### 3 Teie külmik



- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| 1. Reguleeritavad ukseriiulid | 7. Piimatoodete (külmhoiustuse) sahtel või korv |
| 2. Munarest                   | 8. Köögviljasahtel                              |
| 3. Pudelriiul                 | 9. Reguleeritavad riulid                        |
| 4. Reguleeritavad esijalad    | 10. Veinikelder                                 |
| 5. Sügavkülmutuskamber        | 11. Ventilaator                                 |
| 6. Jääñou                     | 12. Valgustuslamp                               |

\*Ei pruugi olla kõikidel mudelitele



Kasutusjuhendis esinevad joonised on skemaatilised ja ei pruugi täpselt vastata teie tootele. Kui könealused osad ei ole teie soetatud tootega kaasas, kehtib see teiste mudelite kohta.

## 4 Paigaldamine

Lugege esmalt läbi „Ohutusjuhised“!

### 4.1. Õige paigalduskoht.

Võtke toote paigaldamiseks ühendust autoriseeritud teeninduskeskusega. Toote kasutamiseks ettevalmistamiseks vaadake kasutusjuhendis olevat infot ning veenduge, et elektri- ja veevarustus on asjakohased. Kui see nii pole, võtke vajalike ettevalmistuste tegemiseks ühendust kvalifitseeritud elektriku ning tehnikuga.

**HOIATUS!** Tootja ei ole vastutav kahjude eest, mis võivad tekkida seoses autoriseerimata isikute läbiviidud protseduuridega.

**HOIATUS :** Toode ei tohi paigaldamise ajal olla vooluvõrku ühendatud. Muidu esineb surma või tõsise vigastuse oht!

**HOIATUS!**  
Kui toa ukseava on nii kitsas, et toode sealts sisse ei mahu, siis eemaldage toa uks ning viige toode tuppa see küljeli keerates; kui see ei tööta, võtke ühendust autoriseeritud teeninduskeskusega.

- Põrutustele välitmiseks asetage külmik tasasele põrandapinnale.
- Paigaldage toode vähemalt 30 cm eemale soojusallikatest nagu pliidiplaadid, küttekehad ja pliidid ning vähemalt 5 cm kaugusele elektriahjudest.
- Toode ei tohi olla otseses päikeses päikesevalguses ega niisketes kohtades.
- Külmiku töhusa töö tagamiseks peab selle ümbruses olema tagatud piisav õhuringlus. Kui toode pannakse seinas olevasse süvendisse, siis veenduge, et lae ja küljeseintega jäääks vähemalt 5 cm vahe.
- Jälgige, et toote tagakülje ja seina vahel oleks õhuringluseks vähemalt 5

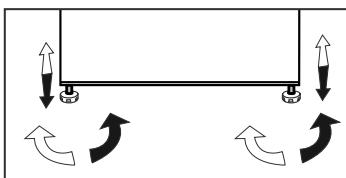
cm vahe, et vältida toote tagapaneeli kondenseerumist.

- Teie toode vajab efektiivseks tööks adekvaatset õhuringlust. Kui toode pannakse alkoovi, siis pidage meeles, et toote ja lae, tagaseina ning küljeseinte vahel oleks vähemalt 5 cm vahe.
- Kui toode pannakse alkoovi, siis pidage meeles, et toote ja lae, tagaseina ning küljeseinte vahel oleks vähemalt 5 cm vahe. Kontrollige kas tagaseina kliirensi kaitsekomponent on olemas ning õiges kohas (kui see tootel olemas on). Kui komponent pole kätesaadav või on kadunud või kukkunud, asetage toode nii, et toote tagapinna ning toaseina vahele jäääks vähemalt 5 cm. Tagaseina kliirens on toote efektiivseks tööks oluline.

# Paigaldamine

## 4.2. Jalgade reguleerimine

Kui toode seisab pärast paigaldamist ebatasaselt, reguleerige esijalgu neid paremale või vasakule pöörates.



## 4.3. Elektriühendus



**HOIATUS!** Ärge ühendage pikendusuhtmete ega multipistikute abil.



**HOIATUS!** Kahjustunud toitejuhtme peab asendama autoriseeritud teeninduskeskuse töötaja.



Kahe kõrvuti paigaldatud külmiku vaheline peab jämaa vähemalt 4 cm vaba ruumi.

- Meie ettevõte ei ole vastutav mistahes kahju eest, mis tuleneb riiklikele regulatsioonidele vastavate maandus- ja elektriühendusreeglite mittejärgmisest.
- Toitejuhe peab pärast paigaldust kergesti kätesaadav olema.
- Ärge kasutage toote ja pistikupesa vahel pikendusuhtmeid või juhtmevaba mitut pistikupesa.

### Kuuma pinna hoiatus!

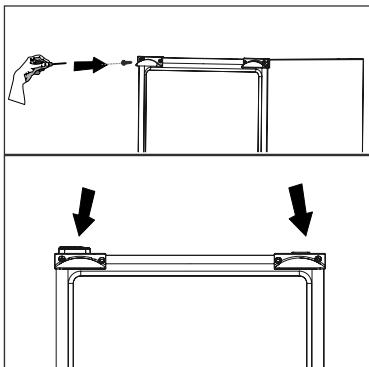
Toote küljeseinad on varustatud külmaaine torudega, et jahutussüsteemi parendada. Nendest piirkondadest võib läbi voolata väga kõrge temperatuuriga külmaaine, mis põhjustab küljeseinas kuuma pinda. See on tavapärasne ega vaja hooldust. Palun olge neid piirkondi katsudes ettevaatlik.



## 4.4. Plastkiilude ühendamine

Plastikiilud on tootega kaasas, et tagada piisav õhuringlus toote ja seina vahel.

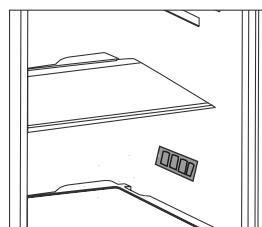
1. Kiilude ühendamiseks eemaldage tooteilt kruvid ja kasutage kiiludega kaasas olevaid kruvisid.
2. Ühendage 2 plastikiili ventilatsioonikattega nagu joonisel näidatud.



## 5 Ettevalmistus

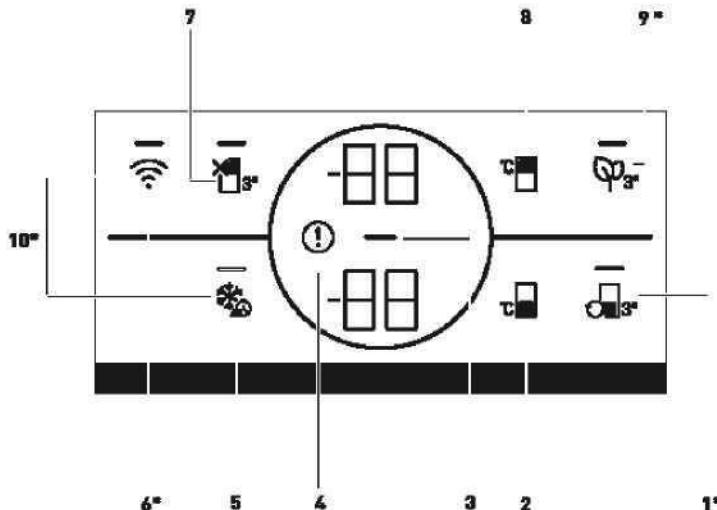
- Lugege esmalt „Ohutusjuhendit“!
- Vabalt seisvale seadmele; „see külmutesseade pole mõeldud kasutamiseks sisseehitatud seadmena.
- Teie külmik tuleks paigaldada vähemalt 30 cm kaugusele kuumusallikatest nagu pliidirauad, ahjud, keskküttesüsteem ja pliidid, ning vähemalt 5 cm kaugusele elektriahjudest. Samuti ei tohiks see asuda otsese päikesevalguse käes.
- Ruumi temperatuur, kuhu külmik paigaldatakse, peaks olema vähemalt +5°C. Külmiku kasutamine külmemates tingimustes ei ole selle efektiivsuse huvides soovitatav.
- Palun veenduge, et külmiku sisemus on korralikult puhastatud.
- Kui kaks külmikut paigaldatakse körvuti, peaks nende vahele jäädma vähemalt 2 cm ruumi.
- Kui kasutate külmikut esimest korda, järgige palun esimese kuue tunni jooksul järgnevaid juhiseid.
- Ust ei tohiks sagedasti avada.
- Külmik peab olema tühi ning toiduta.
- Ärge eemaldage külmikut vooluvõrgust. Kui tekib teist sõltumatu voolukatkestus, vaadake peatükki „Soovituslikud lahendused probleemidele“ hoiatusi.
- Originaalpakend ja vahtmaterjal tuleks alles jäätä juhuks, kui tulevikus on vaja külmikut liigutada või kolida.
- Jahutuskambriga kaasas olevad korvid/sahtlid peavad olema kasutuses energiasäästlikus tarbimiseks ja paremate hoiustingimuste tagamiseks.
- Toidu kokkupuude toidusensoriga külmakambris võib suurendada seadme energiatarvet. Seega peab alati vältima kokkupuudet sensori(te)ga.
- Mõnedel mudelite lülitub juhtpaneel 1

- minut pärast ukse sulgumist automaatselt välja. See reaktiveeritakse, kui uks avatakse või mistahes nupule vajutatakse.
- Toote ukse avamisest/sulgemisest tuleneva temperatuurimuutuse töttu töö ajal, on kondensaat ukse/kere riilitel ja klaaskonteinerites normaalne nähtus.
- Et kuum ja niiske õhk ei sisene tootesse vahetult, kui toote ukse ei ole lahti, siis optimeerib toode end ise, nii et toiduained on piisavalt kaitstud. Toote funktsioonid ja komponendid (nagu kompressor, ventilaator, küttekeha, sulatusmehhanism, valgustus, ekraan jms) töötavad vastavalt vajadustele, et tarbida nendes tingimustes minimaalselt energiat.
- Mitme valiku korral peab klaasriilid paigutama nii, et tagaseina õhuavad poleks blokeeritud, soovitataval peaks need jäädma klaasriulist alla. See kombinatsioon võib aidata parandada õhujaotust ning energiaefektiivsust.



# 6 Toote kasutamine

Lugege esmalt „Ohutusjuhendit“!



## 1.1. Sektsiooni teisendusnupp

Vajutades sektsooni teisendusnuppu ( ) 3 sekundit, lülitub sügavkülm jahuti, väljalülitus ja külmutusrežiimi vahel. Kui seda kasutatakse jahutuskambrina, on temperatuur  $4^{\circ}\text{C}$ . OFF (väljas) režiimi korral kuvatakse sektsooni temperatuuri kui “- -”.

## 2. Jahutuskambri temperatuuri seadistamise nupp

Temperatuurisäte on tehtud jahutuskambri jaoks. Nupu () vajutamisega saab külmutuskambri temperatuuriiks määrata  $-18, -19, -20, 21, -22, -23, -24^{\circ}\text{C}$ .

\*Ei pruugi olla kõikidel mudelitele

## 3. Energiasäästurežiimi (Displei väljas) indikaator

Energiasäästufunktsioon võimaldatabakse automaatselt ja kuvatakse energiasäästustümbol (). toote ust mõnda aega ei avata või suletat. Kui energiasäästurežiim on aktiivne, lülituvad ekraanil kõik peale energiasäästustümboli välja. Kui energiasäästurežiim on aktiivne, lülitatakse mis tahes nupu vajutamisel või ukse avamisel energiasäästurežiim välja ning ekraani näidikud viiakse tagasi tavaolekusse. Energiasäästufunktsioon aktiveeritakse kättetoimetamisel ning seda ei saa välja lülitada.

Selles kasutusjuhendid esinevad numbrid on skemaatilised ning ei vasta täpselt tootele. Kui need vastavad osad pole ostetud tootega kaasas, on need kaasas teiste mudelitega.

# Toote kasutamine

## 4. Veaoletku indikaator

See indikaator (!) peaks olema aktiivne, kui teie külmik ei suuda tagada adekvaatset jahutust või esineb muu sensori viga. Külmakambri temperatuuriindikaatoril kuvatakse täht „E“ ning jahutuskambri temperatuuriindikaator kuvab numbreid 1, 2, 3. Indikaatoril olev number täpsustab veaga seotud hooldusmeetodit. Kui panete kuuma toidu külmakambrisse või jäätate ukse pikaks ajaks lahti, süttib hüümärk. See pole viga, hoiatus kaob kui toit jahtub või vajutatakse nuppu.

## 5. Kiirkülmutamise nupp

Kui vajutatakse kiirkülmutamise nuppu, süttib nupul LED tuli ning aktiveeritakse kiirkülmutuse funktsioon. Külmakambri temperatuur on määratud temperatuurile -27 °C. Vajutage funktsiooni tühistamiseks uesti nuppu.

Kiirkülmutamise funktsioon tühistatakse automaatselt 24 tunni jooksul. Suure hulga värske toidu külmutamiseks vajutage kiirkülmutuse nuppu enne toidu asetamist sügavkülmale.

## 6. Juhtmevaba nupp

Seda nuppu ( ) kasutatakse seadmega juhtmevaba ühenduse saamiseks HomeWhiz mobiilirakenduse abil. Kui nuppu vajutatakse pikalt (3 sekundit), siis vilgub nupul LED tuli (0.5 sekundiliste intervallidega. Seadme ja koduvõrgu vahel algatatakse ühendus. Pärast juhtmevaba ühenduse saavutamist seadmega, jäääb LED püsivalt põlema. Pärast algeset seadistust saab ühenduse sellele nupule vajutades aktiveerida/deaktiveerida. LED nupul hakkab kiiresti vilkuma (0.2 sekundiste intervallidega) kuni ühendus saavutatakse. Kui ühendus on aktiivne, jäääb juhtmeta võrgu ikoon pidevalt põlema. Kui ühendust pikema ajaperioodi

jooksul luua ei saa, kontrollige ühenduse sätteid ning vaadake kasutusjuhendis olevat „Törkeotsingu“ jaotist. HomeWhiz rakendust kasutatakse juhtmevaba ühenduse jaoks. Seadistamise samme selgitatakse seadistamise ajal rakenduses. Seadmele pääseb ligi skaneerides seadmeloleval HomeWhizi sildil olevat QR-koodi. Seadme saab endale App Store’ist või Androidi seadmetel Play poest. Üksikasjaliku info jaoks külastage veebilehte <https://www.homewhiz.com/>.

## 7. Jahutuskambri OFF (Puhkus) funktsiooni nupp

Puhkusefunktsiooni aktiveerimiseks vajutage 3 sekundui jooksul puhkuse nuppu ( ). Puhkuserežiim aktiveeritakse ja nupul olev LED kuvab “-”, mida näidatakse jahutuskambri temperatuuri indikaatoril ning jahutuskamber ei jahuta sel ajal aktiivselt. Ärge hoistage selle funktsiooni aktiivse oleku ajal jahutuskambri toitu. Teisi kambreid jahutatakse vastavalt seadistatud temperatuuridele. Vajutage selle funktsiooni tühistamiseks uesti 3 sekundi jooksul nuppu.

## 8. Jahutuskambri temperatuuri seadistamise nupp

Lubab jahutuskambri temperatuuri seadistada ( ). Selle nupu vajutamisega saab külmutuskambri temperatuuriiks määrata -8,7,6,5,4,3,2 ja 1°C.

# Toote kasutamine

## 9. Lõhnavastane moodulnupp

Vajutage lõhnavastase () funktsiooni aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks seda nuppu 3 sekundit. Kui lõhnavastane funktsioon on aktiivne, helendab LED vastaval nupul. Kui funktsioon on aktiivne, töötab perioodiliselt lõhnavastane moodul.

## 10. Nupp juhtmevaba ühenduse sätete taastamiseks

Juhtmevaba ühenduse sätete taastamiseks vajutage 3 sekundi jooksul

kiirkülmutamise () ja juhtmevaba ühenduse () nuppe. Seadmes, kus juhtmevaba ühenduse sätted taastatakse/tehasesätetele lähtestatakse, kaovad kõik eelnevad kasutajaandmed.

## 6.1. Valgusti vahetamine

Külmiku valgusti lambi/LED-i vahetamiseks pöörduge volitatud teenindusse.

Selle seadmes kasutatud lamp (lambid) ei sobi olmeruumide valgustamiseks.

See lamp on ette nähtud selleks, et muuta toiduainete paigutamine külmikusse kasutaja jaoks ohutuks ja mugavaks.

Sellel seadmel kasutatud lambid peavad vastu pidama sellistele ekstreemsetele tingimustele nagu nt alla -20 °C temperatuur.

(ainult sügavkülmkirstudele ja püstistele külmikutele)

## 6.2. Ukse avanemissuuna muutmine

Olenevalt külmiku asukohast saab muuta ukse avanemissuunda. Kui peate seda vajalikuks, pöörduge lähima volitatud teeninduse poole.

## 6.3. Avatud ukse hoiatus

Kui toote jahutus- või külmutuskambri uks jäääb teatavaks ajaks lahti, kõlab hoiatav helisignaal. Hoiatav helisignaal vaikib, kui vajutate mingit nuppu näidikul

või sulgete ukse.

## 6.4. Piimatoodete (külmhoiustuse) sahtel

Tagab külmkambris madalama temperatuuri. Kasutage seda sahtlit delikatesside hoiustamiseks (salaami, vorstid, piimatooted jne.), mis vajavad madalamat hoiustustemperatuuri või liha, kana ja kalatoodete madalamal temperatuuril hoiustamiseks, et neid koheselt tarbida. Ärge hoidke selles kambris puu- ja köögivilju.

# Toote kasutamine

## 6.5. Lõhnaeemaldusmoodul

### (FreshGuard)

Lõhnaeemaldusmoodul kõrvaldab külmikust halvad lõhnad kiiresti ja enne, kui need jõuavad pindade sisse imbuda. Moodul paigutatakse värske toidu kambri lakke ja see lahustab halvad lõhnad, kui õhk suunatakse läbi lõhnafiltrti. Seejärel suunatakse filtriga puastatud õhk tagasi värske toidu kambrisse. Sel moel kõrvaldatakse toiduainete külmikus hoidmise ajal tekkida võivad soovimatud lõhnad enne, kui need pindade sisse imbuvid.

See saavutatakse moodulisse integreeritud ventilaatori, LED-tule ja lõhnafiltrti abil. Igapäeval kasutamisel lülitub lõhnaeemaldusmoodul automaatselt regulaarselt sisse. Tõhusa toime säilitamiseks on soovitatav lasta volitatud teenusepakkujal lõhnaeemaldusmooduli filter iga 5 aasta järel välja vahetada. Moodulisse integreeritud ventilaatori töttu on töötamise ajal kostev müra tavapärane. Kui mooduli töötamise ajal avatakse värske toidu kambri uks, siis ventilaatori töö ajutiselt katkeb. Kui uks suletakse, hakkab ventilaator mõne aja pärast uesti tööle. Elektrikatkestuse korral jätkab lõhnaeemaldusmoodul pärast vooluvarustuse naasmist tööd poolelijää nud kohast.

Aromaatseid toiduaineid (nt juustud, oliivid, delikatesstoidud) on soovitatav hoida suletud pakendis, et vältida eri toiduainete lõhnade segunemisel tekkivaid halbu lõhnu. Riknenud toiduained on soovitatav külmikust kiiresti välja võtta, et vältida teiste toiduainete aheliknemist ja halbade lõhnade teket.



# Toote kasutamine

## 6. Sinine

### valgus/HarvestFresh

\*Ei pruugi olla köikidel mudelitel

#### Sinise valgustuse korral,

Kui värskena säilitamise sahtlis hoitavaid puu- ja köögivilju valgustada sinise valgusega, jätkub sinise valguse lainepikkuse mõjul nendes fotosüntees, mille tulemusel säilib viljades olev C-vitamiin.

#### HarvestFreshi korral,

Kui värskena säilitamise sahtlis hoitavaid puu- ja köögivilju valgustada tehnoloogiaga HarvestFresh, säilivad nendes olevad vitamiinid kauem ning seda tänu sinisele, rohelisele, punasele ja pimeduse tsüklile, mis simuleerivad ööpäeva kulgu.

Külmiku ukse avamise korral tehnoloogia HarvestFresh pimeduse perioodi ajal tuvastab külmik selle automaatselt ning teie mugavuse huvides valgustatakse sahtlit sinise, rohelise või punase valgustusega. Pärast külmiku ukse sulgemist pimeduse periood jätkub, tähistades ööpäeva tsüklis ööd.

## 6.7. Niiskuskontrollige

### köögiviljasahitel

#### (EverFresh+)\*valikuline

Niiskuskontroll jälgib puu- ja köögiviljade niiskustaset ning hoiab neid kauem värskena.

Lehtköögivilju (nt kapas, spinat jmt), mis kaotavad kergesti niiskust, tuleks võimalusel säilitada mitte püstises asendis juure peal, vaid horisontaalasendis. Köögiviljade paigutamisel võtke arvesse köögiviljade erinevat kaalu ning asetage raskemad köögiviljad allapoole ja kergemad nende peale.

Ärge pange köögivilju köögiviljasahtlisse koos kilekotiga. Kilekotti jäetud köögiviljad riknevad kiiresti. Kui soovite vältida köögiviljade omavahelist kokkupuudet, kasutage pakkematerjale, mis on hügieeni mõistes teatud poorsusega (nt paberit).

Ärge asetage suure etüleenitootlikkusega puuvilju (pirnid, aprikoosid, virsikud ja eriti õunad) ühte sahtlisse muude puu- ja köögiviljadega. Nendest puuviljadest eralduv etüleen võib kiirendada teiste puu- ja köögiviljade küpsemist ja roiskumist.

# Toote kasutamine

Puu- ja köögivilja ideaalsetes niiskustingimsutes hoiustamiseks võib külmiku riivi asukohta muuta. Kui hoiustatakse vaid puu- ja köögivilju pange riiv puuvilja peale, kui vaid köögivilju, siis köögiviljadele ning kui asju hoiustatakse segamini, siis pange riiv segasätete peale.

## 6.8. Värske toidu külmutamine

- Käivitage 8 tundi enne värske toidu külmutamist kiirkülmutuse funktsioon.
- Toidukvaliteedi säilitamiseks peab sügavkülma pandavad toidud külmutama võimalikult kiiresti, kasutage selleks kiirkülmutust.
- Toidu külmutamine värskenda pikendab hoiustusaega külmakambris.
- Pakkige toit õhukindlasse pakendisse ning sulgege tihedalt.
- Veenduge enne külmikusse panemist, et toit oleks pakitud. Kasutage traditsioonilise pakkepaberit asemel külmkapi hoidikuid, fooliumit, niiskuskindlat paberit, plastkotte või muid sarnaseid pakkematerjale.

Jää külmutuskambris sulab automaatselt.

- Markeerige iga toidupakk enne külmutamist kirjutades peale kuupäeva. See lubab iga kord enne külmiku avamist kindlaks määrata iga paki värskuse. Hoidke varasemad toidud eespool, et neid kindlalt esimesena kasutada.
- Külmutatud toidud peab kohe pärast sulatamist ära kasutama, neid ei tohi uesti külmutada.
- Ärge külmutage korraga liiga suurt toidukogust.

# Toote kasutamine

Külmuskambi temperatuuri säte	Jahutuskambi temperatuuri säte	Üksikasjad
-18°C	4°C	See on tavaline soovituslik väärus.
-20, -22 või -24 °C	4°C	Neid väärusi soovitatakse kasutada, kui keskkonnatemperatuur ületab 30 °C.
Kiirkülmustus	4°C	Kasutage seda, kui soovite toitu kiiresti külmutada. Kui protsess löpeb, läheb toode algsesse asendisse tagasi.
-18 °C või külmem	2 °C	Kasutage seda sätet, kui arvate, et jahutuskambi temperatuur pole ümbritseva õhutemperatuuri või sagedasti avatava ukse tõttu piisavalt jahe.

## 6.9. Soovitused külmutatud toidu hoiustamiseks

Sahtel peab olema vähemalt temperatuuril -18°C.

1. Et toit ei sulaks, pange see külmkappi nii kiiresti kui võimalik.
2. Enne külmutamist kontrollige pakendil olevat säilivusaega, et see poleks aegunud.
3. Veenduge, et toidupakk pole kahjustunud.

## 6.10. Sügavkülma üksikasjad

Vastavalt IEC 62552 standarditele peab külmkul olema võimekus külmutada 4.5 kg toitu temperatuuril -18°C või madalamal temperatuuril 24 tunni jooksul iga külmkapi mahu 100 liitri kohta. Toitu võib pikema ajaperioodi vältel hoiustada vaid temperatuuril -18°C või vähem.

Toitu võib värskena hoida kuid (hoiustades sügavkülmas temperatuuril 18°C või vähem).

Osalise sulamise vältimiseks ei tohi külmutatav toit kokku puutuda juba külmikus oleva külmutatud toiduga. Keetke köögivilju ja filtreerige vett, et hoiustusaega pikendada. Pange toit pärast filtreerimist õhukindlatesse pakenditesse ning pange sügavkülma.

Banaane, tomateid, lehtsalatit, sellerit, keedetud mune, kartuleid ning sarnaseid toite ei tohi sügavkülmutada. Kui see toit halvaks läheb, on negatiivselt mõjutatud vaid toiteväärus ja söömisomadused. Inimtervisele mõjuv hallitus ei ole küsimuse all.

# Toote kasutamine

## 6.11. Toiduainete paigutamine

Külmutskambri riiulid	Mitmesugused külmutatud toiduained, näiteks liha, kala, jäätis, köögiviljad jms.
Jahutuskambri riiulid	Toit pottides, kaanega taldrikul ja kaanega karbis, munad (kaanega karbis)
Jahutuskambri ukseriiulid	Väikesed ja pakendatud toidud või joogid
Köögiviljariiul	Puu- ja köögiviljad
Värske toidu riiul	Delikatessid (hommikusöök, lihatooted kiireks tarbimiseks)

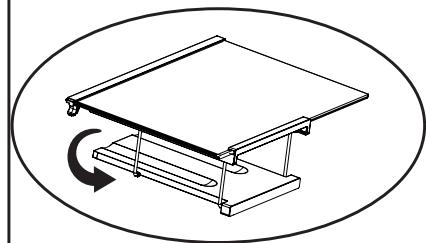
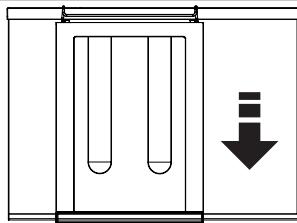
## Toote kasutamine

### 6.12. Kokkupandav veiniriiliul

\*Ei pruugi olla kõikidel mudeliteil

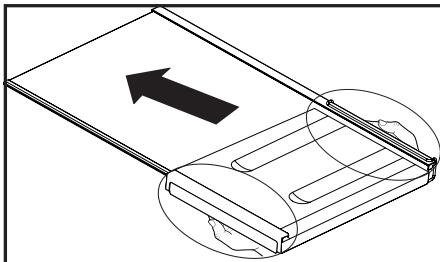
Lubab kasutajal vajaduse korral veinipudeleid hoiustada Selle sektsooni kasutamiseks hoidke plastikosa ja tõmmake seda aeglaselt järgnevas suunas. Nüüd saab kokkupandavat veiniriiliuli kasutada.

Kokkupandaval veiniriiliulil on soovitatav hoiustada maksimaalset 2 veinipudelit.



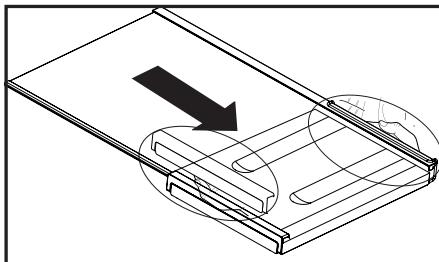
Kokkupandava veiniriiliuli kokkupanekuks eemaldage kõigepealt külmikust klaasriili.

Seejärel hoidke plastikosa ning lükake seda küljesuunas üksköik kumma külje poole, kasutades plastikosade eesmisi ja tagumisi piirkondi. Nüüd saab toodet vajaduse korral kasutada kokkuvolditava veiniriiliuliga.



Kokkupandava veiniriiliuli kokkupanekuks eemaldage kõigepealt külmikust klaasriili.

Seejärel hoidke plastikosa ja lükake seda üksköik kumma külje poole. Nüüd saab toodet vajaduse korral kasutada kokkuvolditava veiniriiliuliga.



## 7 Hooldus ja puastamine

Lugege esmalt läbi „Ohutusjuhised“!

**⚠** Ärge kunagi kasutage puastamiseks bensiini, benseeni või muid sarnaseid aineid.

**⚠** Soovitame seadme enne puastamist vooluvõrgust lahti ühendada.

**⚠** Ärge kunagi kasutage puastamiseks teravat abrasiivset abivahendit, seepi, puastusainet, lahust või vaha.

**⚠** Mitte külhumisvabadel toodetel võib jahutuskambri tagumisel siseseinal esineda veetilku ja kuni sõrmejämeduse paksust jääd. Ärge puastage seda. Ärge sellele mitte kunagi õli või muid sarnaseid aineid määridge.

**⚠** Kasutage toote välispinna puastamiseks ainult kergelt niiskeid mikrokiust lappe. Käsnad ja muud liiki puastuslapid võivad pinda kriimustada.

**i** Puastage jahutuskambrit leige veega ning pärast kuivatage see.

**i** Kasutage külmiku sisemuse puastamiseks lappi, mida on niisutatud lahuses teelusikatais söögisoodat poole liitri vee kohta, seejärel pühkige kuivaks.

**⚠** Jälgige, et vett ei satuks lambikorpusesse ja teistesse elektriosadesse.

**⚠** Kui te ei plaani külmikut pikka aega kasutada, ühendage lahti toitejuhe, eemaldage toit, puastage kamber ja jätké uks praoikile.

**i** Kontrollige regulaarselt uksetihendeid, veendumaks et need on puhtad ja toiduosakestest vabad.

**⚠** Ukseriilulite eemaldamiseks tühjendage need ja seejärel lihtsalt lükake riuil ülespoole pesast välja.

**⚠** Ärge kasutage seadme välispindade ja kroomitud osade puastamiseks kloori sisaldavat vett ega puastusaineid. Kloor põhjustab metallpindade korrodeerumist.

**⚠** Ärge kasutage teravaid, abrasiivseid tööriisti, seipi, majapidamises kastutatavat puastusvahendit, pesuvahendeid, keroseeni, kütuseõli, lakki jne. et mitte plastikosade kihti eemaldada ega deformeerida. Kasutage puastamiseks pehmet riiet ning leiget vett, seejärel kuivatage.

### Plastpindade kaitse

**i** Ärge pange õlisid või õlis küpsetatud toitu külmikusse lahtistes nõudes, kuna need kahjustavad külmiku plastikpindasid. Kui plastpindadele satub õli, puastage ja loputage vastavat osa kohe sooja veega.

## 8 Probleemide lahendamine

Palun vaadake see nimekiri enne läbi, kui teenindusse helistate. Nii säätstate aega ja raha. See nimekiri sisaldab sagedasemaid kaebusi, mis ei ole põhjustatud tootmis- ega materjalidefektidest. Mõned siinkirjeldatud funktsioonid võivad teie tootel puududa.

### Külmik ei tööta.

- Pistik ei ole korralikult pistikupesas.  
->>Pange pistik korralikult pistikupessa.
- Külmikuga kasutatava pesa kaitse või peakaitse võib olla läbi pölenud.  
->>Kontrollige kaitset.

### Kondensvesi jahutuskambri külgeinal (MULTIZONE, COOL CONTROL ja FLEXI ZONE).

- Ust on sageli avatud. >>>Ärge avage ega sulgege külmiku ust liiga sageli.
- Ruum on väga niiske. >>>Ärge paigaldage külmikut väga niisketesse ruumidesse
- Vedelat toitu hoiustatakse lahtises nõus.  
->>Ärge hoistage vedelat toitu lahtises nõus.
- Külmiku uks on paokile jäetud. >>>Sulgege külmiku uks.
- Termostaat on seadistatud väga madalale temperatuurile. >>>Seadistage termostaat sobivale temperatuurile.

### Kompressor ei tööta

- Kompressori kaitsetermostaat lülitub välja ootamatute voolukatkestuste või kiirete sisse-välja lülituste puhul, kuna külmutusaine rõhk külmiku jahutussüsteemis ei ole veel tasakaalustunud. Külmik hakkab uuesti tööle umbes kuue minuti pärast. Kui külmiik selle aja möödumisel tööle ei hakka, pöörduge teenindusse.
- Külmik on sulatustsüklis. >>>See on täisautomaatse sulatusega külmiku korral taviline. Sulatustsükkel toimub perioodiliselt.
- Külmik ei ole pistikupessa ühendatud.  
->>Veenduge, et pistik on kindlalt seinakontakti sisestatud.
- Temperatuuri seadistamine ei ole tehtud õigesti. >>>Valige sobivad temperatuuriväärtused.
- Toimus voolukatkestus. >>>Kui elektrühendus taastub, hakkab külmiik uuesti tavapärasel moel tööle.

### Töömüra suureneb, kui külmiik töötab.

- Külmiku tööjöudlus võib muutuda olenevalt ümbrissevast temperatuurist. See on normaalne ning tegu ei ole rikkega.

### Külmik töötab sageli või pikka aega.

# Probleemide lahendamine

- Uus seade võib olla laiem kui teie eelmine. Suured külmikud töötavad pikemat aega järest.
- Ruumi temperatuur võib olla liiga kõrge. >>>On normaalne, et soojas ruumis töötab seade kauem.
- Külmik võib olla hiljuti vooluvõrku ühendatud või toitu täis laaditud >>>Kui külmik on hiljuti vooluvõrku ühendatud või toitu täis laaditud, võtab seadistatud temperatuuri saavutamine rohkem aega. See on täiesti normaalne.
- Külmikusse võib olla hiljuti pandud suur kogus kuuma toitu. >>> Ärge pange külmikusse kuuma toitu.
- Uksi on sageli avatud või on need paokil olnud. >>>Külmikusse sisenenud soe öhk põhjustab külmiku pikema tööperioodi. Ärge avage uksi liiga sageli.
- Külmatus- või jahutuskambri uks võib olla paokile jäetud. >>>Kontrollige, kas uksed on korralikult kinni.
- Külmik on seatud väga madalale temperatuurile. >>>Seadke külmik kõrgemale temperatuurile ja oodake, kuni see saavutatakse.
- Külmiku või sügavkülmiku uksetihend võib olla määrdunud, kulunud, katki või lahti. >>> Puhastage tihend ära või vahetage see välja. Kahjustatud/katkine tihend sunnib külmikut töötama kauem aega järest, et hoida ettenähtud temperatuuri.

Külmatuskambri temperatuur on väga madal, samas kui jahutuskambri temperatuur on piisav.

- Sügavkülmik on seatud väga madalale temperatuurile. >>>Seadke külmatuskamber soojemale temperatuurile ja kontrollige uesti.

Jahutuskambri temperatuur on väga madal, samas kui külmatuskambri temperatuur on piisav.

- Külmiku temperatuur on seatud väga madalale temperatuurile. >>>Seadke jahutuskamber soojemale temperatuurile ja kontrollige uesti.

Jahutuskambri sahlites hoitav toit on jäätunud.

- Külmiku temperatuur on seatud väga kõrgele. >>>Seadke jahutuskamber madalamale temperatuurile ja kontrollige uesti.

Temperatuur jahutus- või külmatuskambris on väga madal.

- Jahutuskambri temperatuur on seadistatud väga kõrgele. >>>Jahutuskambri seadistus mõjutab ka külmatuskambri temperatuuri. Muutke jahutuskambri või külmatuskambri temperatuuri, kuni see saavutab piisava taseme.
- Uksi on liiga tihti avatud või on need pikaks ajaks paokile jäetud. >>>Ärge avage uksi liiga sageli.
- Uks on paokil. >>>Pange uks täielikult kinni.
- Külmik on hiljuti vooluvõrku ühendatud või toitu täis laaditud. >>>See on normaalne. Kui külmik on hiljuti vooluvõrku ühendatud või toitu täis laaditud, võtab seadistatud temperatuuri saavutamine rohkem aega.
- Külmikusse võib olla hiljuti pandud suur kogus kuuma toitu. >>> Ärge pange külmikusse kuuma toitu.

Vibratsioon või müra.

- Põrand ei ole tasane või tugev. >>>Lükake külmikut ettevaatlikult ja kui see kõigub, kohandage jalgu ja seadke see tasakaalu. Samuti veenduge, et põrand oleks tasane ja peab külmiku raskusele vastu.
- Külmiku peale pandud asjad võivad teha müra. >>>Võtke asjad külmiku pealt ära.

# Probleemide lahendamine

Külmikust on kuulda vedeliku voolamise, pihustamise vmt hääli.

- Külmiku tööpõhimõtte juurde kuulub vedeliku ja gaasi liikumine. See on normaalne ning tegu ei ole rikkega.

Külmikust kostab vilet.

- Külmiku jahutamiseks kasutatakse ventilaatoreid. See on normaalne ning tegu ei ole rikkega.

Kondensvesi külmiku siseseintel.

- Kuum ja niiske ilm suurendab jäätumist ja kondensatsiooni. See on normaalne ning tegu ei ole rikkega.
- Uksi on liiga tihti avatud või on need pikaks ajaks paokile jäetud. >>>Ärge avage uksi liiga sageli. Kui uksed on lahti, sulgege need.
- Uks on paokil. >>>Pange uks täielikult kinni.

Külmiku välisküljele või uste vahele tekib niiskus.

- Ohuniiskus võib olla kõrge. See on niiske ilmaga täiesti normaalne. Kui niiskust on vähem, kaob ka kondensatsioon.

Külmikus on ebameeldiv lõhn.

- Tavapärane puastus on tegemata. >>>Puhistage külmiku sisemust korrapäraselt käsna, leige vee või soodaveega.
- Lõhna võivad põhjustada ka mõned nõud või pakkematerjalid. >>>Kasutage muud nõu või teist marki pakkematerjali.
- Külmikusse pandud toit ei ole suletud nõudes. >>>Hoidke toitu suletud nõudes. Katmata nõudest lenduvad mikroorganismid võivad põhjustada ebameeldivat lõhna.
- Visake minema toit, mis on riknenud või mille "parim enne" kuupäev on möödas.

Uks ei sulgu.

- Toidupakendid takistavad ukse sulgemist. >>>Vahetage välja pakendid, mis ukse liikumist takistavad.
- Külmik ei paikne põrandal ühtlaselt. >>>Reguleerige jalgu ja seadke külmik tasakaalu.
- Põrand ei ole tasane või tugev. >>>Veenduge, et põrand on tasane ja peab külmiku raskusele vastu.

Köögiviljasahtlid on kinni kiilunud.

- Toit võib puutuda vastu sahtli lage. >>>Paigutage toit sahtlis ümber.

Kui toote pind on kuum

- Kõrget temperatuuri võib toote töö ajal esineda kahe ukse vahel, külpaneelidel ja tagavörel. See on normaalne ega vaja hooldustehniku sekkumist.

## **LAHTIÜTLUS / HOIATUS**

Mõned (näite) vead saab lõppkasutaja kõrvaldada ilma mistahes turvariski või ebaturvalise kasutuseta, kui seda tehakse piiride raames ning vastavalt juhenditele (vt jaotust „Ise parandamine“).

Seega, kui allolevas „Ulse parandamise“ jaotises pole teisiti väidetud, peab turvariskide vältimiseks probleemi kõrvaldamata professionaalne parandaja. Registreeritud professionaalne parandaja on professionaalne parandaja, kellele on tootja poolt antud ligipääs selle toote juhenditele ja varuosade nimekirjale vastavalt Direktiivis 2009/125/EC kirjeldatud metoditele.

**Aga garantiitingimustele vastavalt tohib teenust osutada vaid teenusepakkuja agent (st autoriseeritud professionaalne parandaja), kelle saate kätte kasutusjuhendis/garantiikaardil toodud telefoninumbriil või läbi oma autoriseeritud edasimüüja. Seega, pidage silmas, et professionaalsete parandajate poolt (kes pole Beko poolt autoriseeritud) teostatud parandustööd muudavad garantii kehtetuks.**

### **Ise parandamine**

Ise parandamist võib teostada lõppkasutaja järgnevaid varuosi puudutavates töödes: uksekäepidemed, uksehinged, kandikud, korvid ja ukseriiulid (1. märtsi 2021 seisuga uuendatud nimekiri on saadaval ka veebilehel beko.com).

Veel enam, toote ohutuse tagamiseks ning tõsisine vigastuse vältimiseks peab ise parandamist teostama järgides kasutusjuhendis olevaid ise parandamist puudutavaid juhiseid, mis on saadaval veebilehel beko.com. Ohutuse tagamiseks, eemaldage toode enne ise parandamist vooluvõrgust.

Lõppkasutaja poolsed parandused ja parandusüritused osadel, mis pole selles nimekirjas ja/või kasutusjuhendis või veebilehel beko.com olevaid juhiseid mitte järgides võivad tekitada ohuriske, mida Beko ei kata ning mis tühistab tootja garantii.

Seega on tungivalt soovitav, et lõppkasutaja ei üritata teha selliseid parandusi nimekirja mittekuuluvatel varuosadel, võttes sellisel

juhul ühendust autoriseeritud parandaja või registreeritud professionaalse parandajaga. Muidu võivad sellised lõppkasutaja poolsed parandusüritused põhjustada turvariske ning kahjustada toodet, põhjustades seeläbi tulekahju, üleujutuse, elektrišoki või tõsiseid isikuvigastusi.

Näiteks on, kuid ei piirdu sellega, järgnevad parandused, millega peab pöörduma autoriseeritud professionaalse parandaja või registreeritud professionaalse parandaja poole: kompressor, jahutusring, põhiplaat, inverter plaat, kuvaplaat jne.

Tootja/müüja ei ole vastutav juhtude eest, kus lõppkasutaja ülaltoodut ei järginud.

Soetatud külmiku varuosade kättesaadavus on 10 aastat.

Selle aja jooksul saate vajaduse korral kasutada originaalvaruosi, et toode töötaks korralikult.

Minimaalne külmiku garantii kestus on 24 kuud.

See toode on varustatud „G“ energiaklassi valgusallikaga.

Selle toote valgusallikaga peab välja vahetama vaid professionaalne remondimees.

**Dragi kupec,**

**Prosimo, da pred uporabo izdelka preberete navodila za uporabo.**

Hvala, ker ste izbrali ta izdelek. Želimo, da bi s tem visokokakovostnim izdelkom, izdelanim z najsodobnejšo tehnologijo, dosegli optimalno učinkovitost. Zato pred uporabo izdelka skrbno preberite navodila za uporabo in vso drugo priloženo dokumentacijo ter ju shranite kot referenco. Upoštevajte vse informacije in opozorila v navodilih za uporabo. Tako boste zaščitili sebe in svoj izdelek pred nevarnostmi, ki se lahko pojavi.

Shranite navodila za uporabo. Če predate enoto nekomu drugemu, ji priložite ta navodila.

V navodilih za uporabo so uporabljeni naslednji simboli:

Nevarnost, ki lahko povzroči smrt ali poškodbe.

**OBVESTILO** Nevarnost, ki lahko povzroči materialno škodo na izdelku ali njegovi okolici

-  Pomembne informacije in koristni nasveti o delovanju.
-  Preberite navodila za uporabo.

<b>i INFORMACIJE</b>	
 <b>ENERG'</b> SUPPLIER'S NAME <b>A</b> 	MODEL IDENTIFIER → (*)  <b>A</b> Do informacij o modelu, ki so shranjene v zbirkki podatkov o izdelkih, lahko pridete tako, da obiščete naslednje spletno mesto in poiščete identifikator modela (*), ki je naveden na energijski nalepkki. <a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>

<b>1 Varnostna navodila.....</b>	<b>3</b>
<b>1.1 Namen uporabe .....</b>	<b>3</b>
<b>1.2 Varnost otrok, ranljivih oseb in hišnih živali .....</b>	<b>3</b>
<b>1.3 Električna varnost .....</b>	<b>4</b>
<b>1.4 Varnost pri ravnanju.....</b>	<b>4</b>
<b>1.5 Varnost pri namestitev .....</b>	<b>4</b>
<b>1.6 Operativna varnost.....</b>	<b>5</b>
<b>1.7 Varnost pri vzdrževanju in čiščenju. ....</b>	<b>7</b>
<b>1.8 HomeWhiz .....</b>	<b>7</b>
<b>1.9 Osvetlitev .....</b>	<b>7</b>
<b>2 Okoljska navodila.....</b>	<b>8</b>
<b>3 Vaš hladilnik .....</b>	<b>9</b>
<b>4 Namestitev.....</b>	<b>10</b>
4.1 Primerno mesto za namestitev .....	10
4.2 Prilaganje nogic .....	11
4.3 Električna povezava .....	11
4.4 Pritrditev plastičnih klinov . .....	11
<b>5 Priprava.....</b>	<b>12</b>
<b>6 Upravljanje izdelka.....</b>	<b>13</b>
6.1 Zamenjava svetilke .....	15
6.2 Spreminjanje smeri odpiranja vrat .....	15
6.3 Opozorilo o odprtih vratih .....	15
6.4 Posoda za mleko in mlečne izdelke (hladilnica).....	15
6.5 Modul z osvežilcem zraka .....	16
6.6 Modra luč/HarvestFresh .....	17
6.7 Posoda za zelenjavno z uravnovanjem vlage .....	17
6.8 Zamrzovanje svežih živil .....	18
6.9 Priporočila za shranjevanje zamrznjenih živil. .....	19
6.10 Podrobnosti globokega zamrzovanja.....	19
6.11 Postavitev živil .....	20
6.12 Zložljivi nosilec za vino. .....	21
<b>7 Vzdrževanje in čiščenje .....</b>	<b>22</b>
<b>8 Odpravljanje težav .....</b>	<b>23</b>

# 1 Varnostna navodila

- Ta razdelek vključuje varnostna opozorila, ki so pomembna za preprečevanje nevarnosti povzročitve poškodbe in materialne škode.
- Naše podjetje ne odgovarja za škodo, ki bi lahko nastala, če teh navodil ne boste upoštevali.

Postopke namestitve in popravil vedno izvaja pooblaščeni servis.

Vedno uporabljajte originalne nadomestne dele in dodatke.

Originalni nadomestni deli so na voljo 10 let po datumu nakupa izdelka.

Ne popravljajte ali zamenjajte nobenega dela izdelka, razen če je izrecno navedeno v uporabniškem priročniku.

Na izdelku ne izvajajte nobenih sprememb.

## 1.1 Namen uporabe

- Ta izdelek ni namenjen komercialni uporabi in se ne sme uporabljati zunaj predvidenega namena.

Ta izdelek je namenjen za uporabo v notranjih prostorih, kot so gospodinjstva in podobno. Na primer:

- v kuhinjah za osebje trgovin, pisarnah in drugih delovnih okoljih, - na kmetijah,
- v enotah hotelov, motelov ali drugih prostorih za počitek, ki jih uporabljajo stranke,
- v hostilih ali podobnih okoljih,
- v gostinskih storitvah in podobnih neprodajnih uporabah.

Ta izdelek se ne sme uporabljati v odprtih ali zaprtih zunanjih okoljih, kot so plovila, balkoni ali terase. Izpostavljanje izdelka dežju, snegu, soncu ali vetru predstavlja električno nevarnost.

## 1.2 Varnost otrok, ranljivih oseb in hišnih živali

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z manj razvitetimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so bili pod nadzorom ali poučeni o uporabi naprave na varen način in o nevarnostih, povezanih z njo.
- Otrokom od 3 do 8 let je dovoljeno dajanje in jemanje hrane v/iz hladilnika.
- Električni izdelki so nevarni za otroke in hišne živali. Otroci in hišne živali se ne smejo igrati z izdelkom, plezati na izdelek ali vstopiti vanj.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja, razen če jih nekdo nadzoruje.
- Embalažo hranite stran od otrok. Nevarnost poškodb in zadušitve.
- Preden odstranite stare izdelke, ki jih ne boste več uporabljali:
  1. Odklopite napajalni kabel iz omrežne vtičnice.
  2. Prekinite napajalni kabel in ga skupaj z vtičem odstranite iz naprave.
  3. Iz izdelka ne odstranjujte polic in predalov, da otroci ne bi prišli v notranjost naprave.
  4. Odstranite vrata.
  5. Izdelek hranite tako, da se ne prevrne.
  6. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z odpadnim izdelkom.
  - Izdelka ne odstranjujte tako, da ga vržete v ogenj. Nevarnosti eksplozije.

# Varnostna navodila

- Če imajo vrata izdelka ključavnico, hranite ključ izven dosega otrok.
- Izdelka med namestitvijo, vzdrževanjem, čiščenjem, popravilom in transportom ne smete priklopiti v vtičnico.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga lahko zamenja le pooblaščeni serviser, da se izognete morebitnim tveganjem.
- Napajalnega kabla ne potisnite pod izdelek ali na zadnjo stran izdelka. Na napajalni kabel ne polagajte težkih predmetov. Napajalni kabel ne sme biti upognjen, stisnjен in ne sme priti v stik z nobenim virom topote.
- Za delovanje izdelka ne uporabljajte podaljška, večnamenskega vtiča ali adapterja.
- Prenosne več vtičnice ali prenosni napajalniki se lahko pregrejejo in povzročijo požar. Zato za ali v bližini izdelka ne imejte večnamenskega vtiča.
- Vtič mora biti lahko dostopen. Če to ni mogoče, mora biti na električni napeljavi na voljo mehanizem, ki ustreza električni zakonodaji in ki odklopi vse terminale iz omrežja (varovalko, stikalo, glavno stikalo itd.).
- Vtič se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Ko izklapljate napravo, ne držite za napajalni kabel, ampak za vtič.

## 1.4 Varnost pri ravnanju

- Ta izdelek je težak, zato z njim ne ravnajte sami.
- Med rokovanjem z izdelkom le tega ne držite za vrata.
- Pazite, da pri rokovovanju z izdelkom ne poškodujete hladilnega sistema in cevi. Ne uporabljajte izdelka, če so cevi poškodovane, in se obrnite na pooblaščeni servis.

## 1.5 Varnost pri namestitev

- Za namestitev izdelka se obrnite na pooblaščeni servis. Če želite pripraviti izdelek na namestitev, glejte informacije v uporabniškem priročniku in se prepričajte, da so električne in vodovodne storitve ustrezne. Če namestitev ni ustrezna, pokličite kvalificiranega električarja in vodovodarja, da poskrbita za potrebno ureditev. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara, požara, težav z izdelkom ali poškodb.
- Pred namestitvijo preverite, ali je izdelek poškodovan. Izdelka ne nameščajte, če je poškodovan.
- Izdelek postavite na ravno in trdo podlago ter uravnovesite z nastavljivimi nogicami. V nasprotnem primeru se lahko hladilnik prevrne in povzroči poškodbe.
- Izdelek mora biti nameščen v suhem in prezračevanem okolju. Pod izdelek ne nameščajte preprog ali podobnih talnih prevlek. Zaradi neustreznega prezračevanja to lahko povzroči nevarnost požara!
- Ne blokirajte ali prekrivajte prezračevalnih lukenj. V nasprotnem primeru se lahko poveča poraba energije in lahko pride do poškodb izdelka.

# Varnostna navodila

- Izdelka ne priključujte na napajalne sisteme, kot so sončni napajalniki. V nasprotnem primeru lahko pride do poškodb vašega izdelka zaradi nenadnih nihanj napetosti!
- Več hladilnega sredstva vsebuje hladilnik, večji mora biti prostor za njegovo namestitve. V zelo majhnih prostorih lahko pride do vnetljive mešanice plina in zraka v primeru puščanja plina v hladilnem sistemu. Za vsakih 8 gramov hladilnega sredstva je potrebno najmanj 1 m<sup>3</sup> prostornine. Količina hladilnega sredstva, ki je na voljo v vašem izdelku, je navedena na tipski nalepki.
- Mesto namestitve izdelka ne sme biti izpostavljeni neposredni sončni svetlobi in ne sme biti v bližini vira topote, kot so peči, radiatorji itd.

Če ne morete preprečiti namestitve izdelka v bližini vira topote, uporabite primerno izolacijsko ploščo in najmanjša razdalja do vira topote mora biti, kot je navedeno spodaj.

- Vsaj 30 cm stran od virov topote, kot so peči, grelne enote in grelniki itd.,
- In vsaj 5 cm stran od električnih pečic.
- Vaš izdelek ima zaščitni razred I. Vključite izdelek v ozemljeno vtičnico, ki ustreza vrednostim napetosti, toka in frekvence, navedenim na tipski nalepki. Vtičnica mora biti opremljena z varovalko z nazivno vrednostjo 10 A - 16 A. Naše podjetje ni odgovorno za škodo, ki bi nastala zaradi uporabe izdelka brez zagotovljenih ozemljitvenih in električnih povezav v skladu z lokalnimi ali nacionalnimi predpisi.
- Med nameščanjem mora biti napajalni kabel izdelka izključen. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara in poškodb!
- Izdelka ne priklapljamte v zrahljane,

poškodovane, umazane, zamašcene vtičnice ali vtičnice, ki niso več v pravilnem položaju ali vtičnice z nevarnostjo stika z vodo.

- Napajalni kabel in cevi izdelka (če so na voljo) namestite tako, da ne povzročajo nevarnosti spotikanja.
- Prodor vlage v dele pod napetostjo ali na napajalni kabel lahko povzroči kratek stik. Zato izdelka ne uporabljajte v vlažnih okoljih ali v prostorih, kjer lahko brizga voda (npr. garaža, pralnica itd.). Če je hladilnik moker zaradi vode, ga izključite iz vtičnice in se obrnite na pooblaščeni servis.
- Ne priključujte svojega hladilnika na naprave za varčevanje z energijo. Ti sistemi so za izdelek škodljivi.

## 1.6 Operativna varnost

- Na izdelku ne uporabljajte kemičnih topil. Ti materiali vsebujejo nevarnost eksplozije.
- V primeru okvare izdelka ga izključite iz električnega omrežja in ne uporabljajte, dokler ga ne popravi pooblaščeni serviser. Obstaja nevarnost električnega udara!
- Na izdelek ali v njegovo bližino ne postavljajte virov ognja (npr. sveč, cigaret itd.).
- Ne stopite na izdelek. Obstaja nevarnost padca in poškodb!
- Ne poškodujte cevi hladilnega sistema z ostrimi in prebadajočimi orodji. Hladilno sredstvo, ki se razprši v primeru predrtja plinskih cevi, podaljškov cevi ali zgornjih površinskih premazov, lahko povzroči draženje kože in poškodbe oči.
- V hladilnike/zamrzovalnike ne postavljajte in upravljajte z električnimi napravami, razen če vam tako svetuje proizvajalec.

# Varnostna navodila

- Nobenega dela rok ali telesa ne približujte gibljivim delom v izdelku. Pazite, da se prsti ne priščipnejo med hladilnikom in njegovimi vrti. Bodite previdni pri odpiranju ali zapiranju vrat, če so v bližini otroci.
- Ne zaužijte sladoleda, ledenih kock ali zamrznjene hrane, takoj ko jih vzmetete iz zamrzovalnika. Nevarnost ozeblin!
- Z mokrimi rokami se ne dotikajte notranjih sten, kovinskih delov zamrzovalnika ali živil v hladilniku. Nevarnost ozeblin!
- V predel zamrzovalnika ne postavljajte pločevink z gaziranimi pijačami ali pločevink in steklenic, ki vsebujejo tekočine, ki lahko zamrznejo. Pločevinke ali steklenice lahko eksplodirajo. Nevarnost telesnih poškodb in materialne škode!
- V bližini hladilnika ne uporabljajte ali postavljajte temperaturno občutljivih materialov, kot so vnetljivi spreji, vnetljivi predmeti, suhi led ali druga kemična sredstva. Nevarnost požar in eksplozije!
- V izdelku ne shranujte eksplozivnih materialov, kot so aerosolne pločevinke z vnetljivimi materiali.
- Na izdelek ne postavljajte pločevin s tekočino. Brizganje vode na električni del lahko povzroči nevarnost električnega udara ali požara.
- Ta izdelek ni namenjen shranjevanju in hlajenju zdravil, krvne plazme, laboratorijskih pripravkov ali podobnih materialov in izdelkov, za katere velja direktiva o medicinskih izdelkih.
- Če izdelek uporabljate v nasprotju s predvidenim namenom, lahko povzroči poškodbe ali poslabšanje izdelkov, ki so v njem.
- Če je vaš hladilnik opremljen z modro lučjo, ne glejte v to luč z optičnimi napravami. Ne glejte neposredno v UV LED svetlobo dlje časa. Ultravijolični žarki lahko povzročijo obremenitev oči.
- Izdelka ne napolnite z več živili, kot je njegova zmogljivost. Če vsebina hladilnika pri odpiranju vrat pade, lahko pride do poškodb ali škode. Podobne težave se lahko pojavi, ko je predmet postavljen nad izdelek.
- Prepičajte se, da ste odstranili led ali vodo, ki je morda padla na tla, da preprečite poškodbe.
- Spremenite postavitev polic/stojal za steklenice na vratih vašega hladilnika, medtem ko so stojala prazna. Nevarnost telesnih poškodb!
- Na izdelek ne postavljajte predmetov, ki bi lahko padli/se prevrnili. Ti predmeti lahko med odpiranjem ali zapiranjem vrat padejo in povzročijo telesne poškodbe in/ali materialno škodo.
- Ne udarjajte po steklenih površinah in ne pritiskajte nanje. Razbito steklo lahko povzroči poškodbe in/ali materialno škodo.
- Hladilni sistem v vašem izdelku vsebuje hladilno sredstvo R600a. Vrsta hladilnega sredstva, ki se uporablja v izdelku, je navedena na tipski nalepki. Ta plin je vnetljiv. Pazite, da pri rokovovanju z izdelkom ne poškodujete hladilnega sistema in cevi. V primeru poškodbe cevi:
  - se ne dotikajte izdelka ali napajjalnega kabla,
  - izdelek hranite stran od možnih virov ognja, ki lahko povzročijo vžig.

# Varnostna navodila

- prezračite prostor, kjer je izdelek nameščen. Ne uporabljajte ventilatorja.
- Obrnite se na pooblaščeni servis.
- Če je izdelek poškodovan in opazite puščanje plina, se ne približujte plinu. Če plin pride v stik z vašo kožo, lahko povzroči ozebljene.

## 1.7 Varnost pri vzdrževanju in čiščenju

- Če boste izdelek premikali zaradi čiščenja, ne vlecite za ročaj vrat. Če ročaj potegnete premočno, se lahko poškodujete.
- Izdelka ne čistite s pršenjem ali zlivanjem vode nanj in v njegovo notranjost. Nevarnost električnega udara in ognja.
- Za čiščenje izdelka ne uporabljajte ostrih ali abrazivnih orodij. Ne uporabljajte materialov, kot so gospodinjska čistila, detergenti, plin, bencin, alkohol, vasek itd.
- Sredstva za čiščenje in vzdrževanje, ki niso škodljiva za živila, uporabljajte samo v notranosti izdelka.
- Izdelka nikoli ne čistite in odtajajte s paro ali parnimi čistilnimi sredstvi. Para, ki pride v stik z deli hladilnika pod napetostjo lahko povzroči kratek stik ali električni udar!
- Pazite, da voda ne pride do elektronskih vezij ali osvetlitve izdelka.
- S čisto, suho krpo obrišite prah ali tujke na konicah vtičev. Za čiščenje vtiča ne uporabljajte mokre ali vlažne krpe. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara in poškodb.

## 1.8 HomeWhiz

### (Ne velja za vse modele)

- Varnostna opozorila upoštevajte tudi, če med upravljanjem izdelka prek aplikacije HomeWhiz niste v bližini izdelka. Prav tako bodite pozorni na opozorila v aplikaciji.

## 1.9 Osvetlitev

### (Ne velja za vse modele)

- Ko boste zamenjali LED-lučko/svetilko za osvetlitev, se obrnite na pooblaščeni servis.

## 2 Okoljska navodila

### 2.1 Skladnost z direktivo OEEO in odstranjevanjem odpadnih izdelkov:



Izdelek je v skladu z direktivo EU OEEO (2012/19/EU). Izdelek vsebuje simbol za razvrstitev odpadne električne in elektronske opreme (OEEO).

Ta simbol označuje, da tega izdelka po koncu njegove življenske dobe ne smete odvreči med druge gospodinjske odpadke.

Uporabljeno napravo je treba vrniti na uradno zbirno mesto za recikliranje električnih in elektronskih naprav. Če želite poiskati te sisteme zbiranja, se obrnite na lokalne oblasti ali prodajalca, pri katerem je bil izdelek kupljen. Vsako gospodinjstvo ima pomembno vlogo pri predelavi in recikliraju starih naprav. Ustrezno odstranjevanje rabljene naprave pomaga preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

### 2.2 Skladnost z direktivo RoHS

Izdelek, ki ste ga kupili, je v skladu z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih materialov, ki so navedeni v direktivi.

### 2.3 Informacije o embalaži



Embalžni material izdelka je izdelan iz materiala, ki ga je mogoče reciklirati, v skladu z našimi nacionalnimi

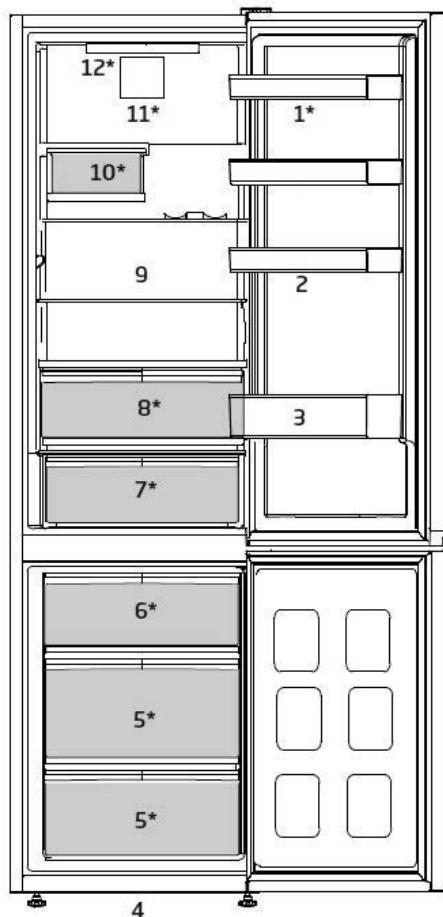
### 2.4 Skladnost z direktivo RoHS

Izdelek, ki ste ga kupili, je v skladu z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih materialov, ki so navedeni v direktivi.

### 2.5 Informacije o embalaži

Embalžni material izdelka je izdelan iz materiala, ki ga je mogoče reciklirati, v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalažnega materiala ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi ali drugimi odpadki. Odnesite ga na zbirna mesta za embalažni material, ki so jih določile lokalne oblasti.

### 3 Vaš hladilnik



- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| 1. Nastavljive police na vratih | 7. Predal za mleko in mlečne izdelke (hladilnica) |
| 2. Pladenj za jajca             | ali predal za sveža živila                        |
| 3. Polica za steklenice         | 8. Predal za sveža živila                         |
| 4. Nastavljiva sprednja noge    | 9. Nastavljive police                             |
| 5. Predal zamrzovalnika         | 10. Predel za vino                                |
| 6. Posoda za led                | 11. Ventilator                                    |
|                                 | 12. Lučka   |

\*Ni na voljo pri vseh modelih



Slike v navodilih za uporabo so shematske in morda ne ustrezajo vašemu proizvodu. Če naprava, ki ste jo kupili, ne vsebuje določenih delov, so veljavni za druge modele.

## 4 Namestitev

Najprej preberite varnostna navodila!

### 4.1 Primerno

#### Mesto za namestitev

Za namestitev izdelka se obrnite na pooblaščeni servis. Za pripravo izdelka na uporabo se obrnite na informacije v priročniku za uporabnika in zagotovite, da sta električna in vodna napeljava primerni. Drugače pokličite kvalificiranega električarja ali tehnika, ki bo izvedel potrebne prilagoditve.

**OPOZORILO:** Proizvajalci niso odgovorni za škodo, ki lahko nastane zaradi postopkov s strani nepooblaščenih oseb.

**OPOZORILO:** Med nameščanjem izdelek ne sme biti vklopljen v napajanje. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost smrti ali resne poškodbe!

**OPOZORILO:**  
Če je razdalja med vrati prostora, v katerem naj bi bil izdelek nameščen, tako majhna, da onemogoča prehod izdelka, odstranite vrata prostora in izdelek potisnite skozi vrata tako, da ga obrnete na stran; če to ne pomaga, se obrnite na pooblaščeni servis.

- Izdelek namestite na ravno površino, da preprečite tresenje.
- Namestite izdelek vsaj 30 cm oddaljen od virov topote, kot so kuhinjske plošče, sredina grelca ali štedilniki, ter vsaj 5 cm daleč od električnih peči.
- Izdelek hranite na suhem mestu in ga ne izpostavljajte sončni svetlobi.
- Da bo izdelek učinkovito deloval, mora biti okoli njega primera zračna ventilacija. Če ga nameravate vgraditi v odpertino v steni, bodite pozorni, da pustite vsaj 5 cm razdalje od stropa in stranskih sten.
- Zagotovite vsaj 5 cm razdalje za

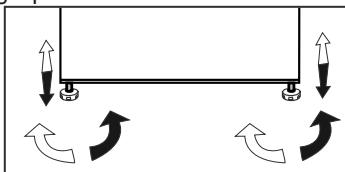
kroženje zraka med zadnjo stranjo vašega izdelka in steno, da preprečite kondenzacijo na zadnji plošči izdelka.

- Izdelek za učinkovito delovanje rabi zadostno kroženje zraka. Če bo izdelek nameščen v nišo, ne pozabite, da pustite razdaljo vsaj 5 cm med izdelkom in stropom, zadnjo steno in stranski stenami.
- Če bo izdelek nameščen v nišo, ne pozabite, da pustite razdaljo vsaj 5 cm med izdelkom in stropom, zadnjo steno in stranski stenami.  
Preverite, ali je na svojem mestu prisoten zaščitni element za zaščito zadnje stene (če je priložen izdelku). Če sestavni del ni na voljo ali če se izgubi ali pade, izdelek postavite tako, da ostane najmanj 5 cm prostora med zadnjo površino izdelka in steno prostora. Odmik na zadnji strani je pomemben za učinkovito delovanje izdelka.

# Namestitev

## 4.2 Prilagajanje nogic

Če izdelek po namestitvi ni stabilen, lahko prilagodite položaj s premestitvijo sprednjih nogic proti levi ali desni strani.



## 4.3 Električna povezava



**OPOZORILO:** Ne povezujte s povezovalnimi ali razdelilnimi kabli.



**OPOZORILO:** Poškodovan napajalni kabel lahko zamenja le pooblaščeni servis.



Če bosta dva hladilnika nameščena drug ob drugem, naj bo vmes vsaj 4 cm razmika.

- Podjetje ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi uporabe izdelka brez pravilne ozemljitve in električne povezave v skladu z nacionalnimi pravili.
- Vtičnica za napajalni kabel mora biti po namestitvi na neposrednem dosegu kabla.
- Med izdelek in stensko vtičnico ne napeljujte podaljševalnih ali razdelilnih kablov.

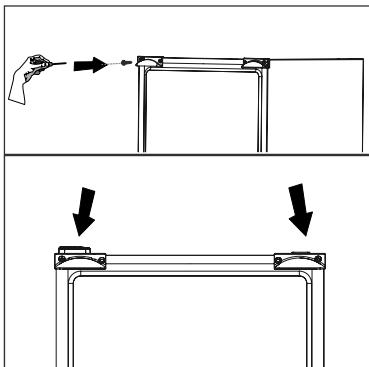
### Opozorilo glede vroče podlage!

Stranski del vašega izdelka je opremljen s cevmi, ki vsebujejo hladilno tekočino, kar izboljša hladilni sistem. Skozi ta območja lahko teče hladilno sredstvo z visokimi temperaturami, kar povzroči vroče površine na stranskih stenah. To je normalno in ne zahteva servisiranja. Bodite previdni, ko se dotikate teh območij.

## 4.4 Pritrditev plastičnih klinov

Uporabite plastične kline, ki so priloženi izdelku, da omogočite dovolj prostora za kroženje zraka med izdelkom in steno.

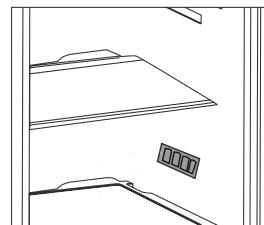
- Za pritrditev klinov odstranite vijke na izdelku in uporabite vijke, ki so dobavljeni skupaj s klini.
- Pritrdite 2 plastična klini na pokrov prezračevanja, kot prikazuje slika.



## 5 Priprava

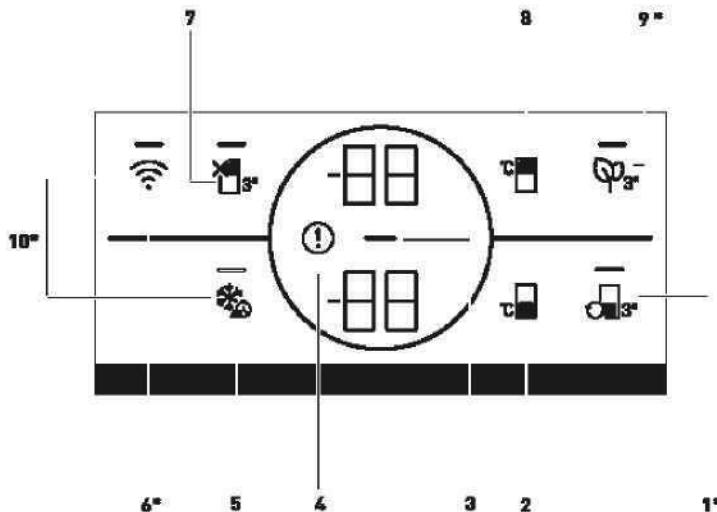
- Najprej preberite varnostna navodila!
- Za prostostoječo napravo: „ta hladilna naprava ni namenjen za uporabo kot vgradna naprava.
  - Hladilnik morate namestiti vsaj 30 cm od virov topote kot so kuhalne plošče, pečice, glavni grelci ali štedilniki in vsaj 5 cm od električnih pečic, prav tako ga ne postavljajte pod neposredno sončno svetljubo.
  - Temperatura prostora kjer boste namestili hladilnik naj bo vsaj +5 °C. Delovanje hladilnika v hladnejših razmerah ni priporočljivo zaradi njegove učinkovitosti.
  - Prepričajte se, da je notranjost hladilnika popolnoma čista.
  - Če bosta dva hladilnika nameščena drug ob drugem, naj bo vmes vsaj 2 cm razmika.
  - Pri prvi uporabi hladilnika upoštevajte naslednja navodila med prvimi šestimi urami delovanja.
  - Izognite se pogostemu odpiranju vrat.
  - Delovati mora prazen, brez živil.
  - Hladilnika ne izklopite. Če se pojavi nenadzorovan izpad elektrike, upoštevajte opozorila v poglavju »Priporočljive rešitve za težave«.
  - Originalno embalažo in penasti material shranite za prihodnji prevoz ali premikanje.
  - Za manjšo porabo energije in boljše pogoje shranjevanja morajo biti košare/predali, ki so priloženi hladilnemu oddelku, vedno v uporabi.
  - Stik živil s temperaturnim senzorjem v zamrzovalnem predelu lahko poveča porabo energije naprave. Zato se je treba izogibati vsakemu stiku s senzorjem(-i).
  - Pri nekaterih modelih se instrumentna plošča samodejno izklopi 1 minuto po zaprtju vrat. Ponovno se aktivira, ko se vrata odprejo ali ko pritisnete katero koli tipko.

- Zaradi temperaturnih sprememb, ki so posledica odpiranja/zapiranja vrat izdelka med delovanjem, je kondenzacija na vratih/policah in steklenih posodah normalni pojav.
- Ker vroč in vlažen zrak ne bo neposredno prodrl v vaš izdelek, ko vrata niso odprta, se bo vaš izdelek optimiziral v pogojih, ki zadostujejo za zaščito vaše hrane. Funkcije in sestavni deli, kot so kompresor, ventilator, grelec, odmrzovanje, osvetlitev, zaslon in tako naprej, bodo delovali v skladu s potrebami po porabi minimalne energije v teh okoliščinah.
- V primeru, da je prisotnih več možnosti, je treba steklene police postaviti tako, da odvodi zraka na zadnji steni niso blokirani, po možnosti ostanejo odvodi zraka pod stekleno polico. Ta kombinacija lahko pomaga izboljšati distribucijo zraka in energetsko učinkovitost.



## 6 Upravljanje izdelka

Najprej preberite varnostna navodila!



### 1.1 Tipka za pretvorbo predela

Če za 3 sekunde pritisnete tipko za pretvorbo predelov (), zamrzovalni del preklopi med načini hlajenja, izklopa in zamrzovanja. Če deluje kot hladilni predel, je temperatura nastavljena na 4 °C. V primeru načina OFF (IZKLOP) mora indikator temperature v predelu prikazati “-”.

### 2. Tipka za nastavitev temperature zamrzovalnega predela

Nastavitev temperature ustreza hladilnemu predelu. S pritiskom na tipko () omogočite nastavitev temperature zamrzovalnega predela na -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 °C.

### 3. Kazalnik varčevanje z energijo (zaslon ugasjen)

Funkcija varčevanja z energijo je omogočena samodejno in prikaže se simbol za varčevanje z energijo () ko se vrata izdelka nekaj časa ne odprejo ali zaprejo. Ko je aktivirana funkcija varčevanja z energijo, so vsi simboli na zaslonu, razen simbola za varčevanje z energijo, izklopljeni. Ko je funkcija za varčevanje z energijo vklapljenja, s pritiskom na katero koli tipko ali ob odprtju vrat izklopite funkcijo za varčevanje z energijo in signali na zaslonu se vrnejo v običajno delovanje. Funkcija varčevanja z energijo je tovarniško aktivirana funkcija in je ni mogoče preklicati.

**\*Ni na voljo pri vseh modelih**



Slike v tem priročniku so shematske in se morda razlikujejo od izdelka. Če zadevni deli niso vključeni v izdelek, ki ste ga kupili, potem ti deli veljajo za druge modele.

# Upravljanje izdelka

## 4. Kazalnik napačnih stanj

Ta kazalnik (!) bo aktivен, ko vaš hladilnik ne more izvesti ustreznega hlajenja ali v primeru napake senzorja. Na kazalniku temperature zamrzovalnega predela se prikaže črka „E“, na kazalniku hladilnega predela pa številke 1, 2, 3. Številke na kazalniku označujejo storitev v zvezi z okvaro. Če v zamrzovalnik postavite vročo hrano ali pustite vrata odprta dalj časa, se lahko prikaže klicaj. To ni napaka, to opozorilo se odstrani, ko se živilo ohladi ali ko pritisnete katero koli tipko.

## 5. Tipka za hitro zamrzovanje

Ko pritisnete tipko za hitro zamrzovanje, LED-lučka na tipki zasveti in aktivira se funkcija hitrega zamrzovanja.

Temperature zamrzovalnega dela je nastavljena na -27 °C. Da prekličete funkcijo ponovno pritisnite tipko. Funkcija hitrega zamrzovanja se samodejno prekliče po 24 urah. Za zamrzovanje večje količine sveže hrane najprej pritisnite tipko za hitro zamrzovanje in nato postavite hrano v zamrzovalni predel.

## 6. Tipka za brezžično povezavo

Ta tipka ( ) se uporablja za brezžično povezavo z vašo napravo prek mobilne aplikacije HomeWhiz. Če tipko držite dlje časa (3 sekunde), bo LED-lučka na tipki utripala (v intervalih 0,5 sekunde).

Povezava med napravo in domačim omrežjem se je pričela. Ko je vzpostavljena brezžična povezava z napravo, sveti LED-lučka neprekinjeno. Po začetni nastavitev lahko povezavo aktivirate/deaktivirate s pritiskom na to tipko. LED-lučka na tipki mora hitro utripati (v intervalih 0,2 sekunde), dokler se povezava ne vzpostavi. Ko je povezava aktivna, bo LED-lučka svetila neprekinjeno. Če povezave dalj časa ni mogoče vzpostaviti, preverite nastavitve

povezave in si oglejte razdelek »Odpravljanje težav« v uporabniškem priročniku. Za brezžično povezavo se uporablja aplikacija HomeWhiz. Koraki za nastavitev so razloženi v aplikaciji med nastavitevijo. Do aplikacije lahko dostopate tako, da skenirate kodo QR na nalepki HomeWhiz na napravi. Aplikacijo si lahko pridobite v trgovini App Store ali v trgovini Play Store za naprave Android. Za podrobnosti obiščite <https://www.homewhiz.com/>.

## 7. Funkcijska tipka za IZKLOP predela za hlajenje (počitnice)

Za aktiviranje funkcije počitnice ( ) držite tipko 3 sekunde. Aktiviran bo način počitnic in lučka LED na tipki bo prižgana. Na kazalniku temperature hladilnega predela se prikaže »- - « in hladilni predel ne izvaja aktivnega hlajenja. Ko je ta funkcija aktivirana, živil ne hranite v hladilnem predelu. Drugi predeli se bodo še naprej hladili v skladu z nastavljenimi temperaturami. Za preklic te funkcije ponovno pritisnite tipko za 3 sekunde.

## 8. Tipka za nastavitev temperature predela za hlajenje

Omogoča nastavitev temperature za hladilni predel ( ). S pritiskom na tipko

omogočite nastavitev temperature hladilnega predela na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 in 1 °C.

# Upravljanje izdelka

## 9. Tipka modula proti neprijetnim vonjavam

Za aktiviranje/deaktiviranje funkcije (  ) proti neprijetnim vonjavam držite tipko 3 sekunde. Ko je funkcija proti neprijetnim vonjavam aktivna, se na tipki prižge LED-lučka. Ko je funkcija aktivna, deluje modul proti neprijetnim vonjavam periodično.

## 10. Tipka za ponastavitev brezžične povezave

Za ponastavitev brezžične povezave 3 sekunde držite tipki Hitro zamrzovanje (  ) in brezžična povezava (  ). V

napravi, kjer so nastavitev brezžične povezave ponastavljene/vrnjene na tovarniške privzete nastavitev, se izgubijo vsi predhodni uporabniški podatki na napravi.

## 6.1 Zamenjava luči

Zamenjavo svetilke/lučke LED, ki se uporablja za osvetlitev hladilnika, naročite pri pooblaščenem servisu.

Luči, ki se uporabljajo v tej napravi, niso primerne za razsvetljavo prostorov. S pomočjo te luči lahko uporabniki varno in udobno namestijo živila v hladilnik/zamrzovalnik.

Luči, uporabljene v tej napravi, morajo prenesti ekstremne fizične pogoje, kot so temperature pod -20 °C.

(samo skrinja in pokončni zamrzovalnik)

## 6.2 Spreminjanje smeri odpiranja vrat

Smer odpiranja vrat naprave se lahko spremeni glede na to, kje boste napravo uporabljali. Če je to potrebno, pokličite najbližji pooblaščen servis.

## 6.3 Opozorilo o odprtih vratih

Ko so vrata hladilnega ali zamrzovalnega predela odprta, se po določenem času sproži zvočno opozorilo. Zvočni alarm ugasne, ko pritisnete katerokoli tipko na prikazovalniku ali zaprete vrata.

## 6.4 Posoda za mleko in mlečne izdelke (hladilnica)

Zagotavlja nižjo temperaturo v predelu hladilnika. Posodo uporabite za shranjevanje delikatesnih izdelkov (salame, klobase, mlečni izdelki itd.), ki zahtevajo nižjo temperaturo skladiščenja ali mesnih, piščančjih ali ribjih izdelkov za takojšnjo porabo. V posodi ne shranjujte sadja in zelenjave.

## Upravljanje izdelka

### 6.5 Modul z osvežilcem zraka

#### (FreshGuard)

Modul z osvežilcem zraka hitro odstrani neprijetne vonjave v hladilniku, preden prežamejo površine. S tem modulom, ki je nameščen na strop predala za sveža živila, se bodo slabe vonjave razblinile, zrak bo prešel v filter za odpravo neprijetnih vonjav, ta pa bo zrak poslal nazaj v predal za sveža živila. Tako bodo odstranjene neprijetne vonjave, ki se pojavijo med shranjevanjem živil v hladilniku, preden prežamejo površine.

To omogočajo ventilator, dioda in filter za svež zrak, ki je vgrajen v modulu. Modul z osvežilcem zraka se bo samodejno vklopil v intervalih. Če želite ohraniti učinkovito delovanje modula z osvežilcem zraka, vam priporočamo, da filter v modulu vsakih 5 let zamenja pooblaščen serviser.

Hrup, ki ga slišite med delovanjem modula je zaradi vgrajenega ventilatorja normalen. Če odprete vrata predala za sveža živila, medtem ko modul deluje, se bo ventilator začasno ustavil, ter se ponovno vklopil in deloval naprej, ko vrata zaprete. V primeru izpada električnega toka bo modul z osvežilcem zraka po ponovni vzpostavitvi napajanja nadaljeval z delovanjem od točke, na kateri se je ustavil.

 Priporočamo, da aromatična živila (kot so sir, olive, delikatese) hranite zaprta v njihovi embalaži, da se izognete slabim vonjavam, ki se lahko pojavijo, kadar se mešajo vonjave različnih živil. Poleg tega priporočamo, da pokvarjena živila hitro odstranite iz hladilnika, da preprečite kvarjenje drugih živil in se izognete slabim vonjavam.

## Upravljanje izdelka

### 6.6 Modra luč/HarvestFresh

\*Ni na voljo pri vseh modelih

#### Za modro luč,

Sadje in zelenjava shranjeni v predelih za sveža živila, ki so osvetljeni z modro lučjo, s pomočjo valovne dolžine modre luči nadaljujejo fotosintezo in tako ohranijo vsebnost vitaminov.

#### Za HarvestFresh,

Sadje in zelenjava shranjeni v predelih za sveža živila, ki so osvetljeni s tehnologijo HarvestFresh, ohranajo vitamine dlje časa zaradi modre, zelene, rdeče osvetlitve in temnih ciklov, ki simulirajo dnevni cikel.

Če odprete vrata hladilnika med temnim obdobjem tehnologije HarvestFresh, bo hladilnik to samodejno zaznal in za vaše udobje modro-zeleno ali rdečo osvetlitvijo osvetil predel za sveža živila. Ko ste zaprli vrata hladilnika, se temni cikel nadaljuje in predstavlja nočni čas v dnevnom ciklu.

### 6.7 Posoda za zelenjavo z uravnavanjem vlage (EverFresh+)\*izbirno

Funkcija uravnavanja vlage ohranjate stopnje vlage zelenjave in sadja pod nadzorom in zagotovi hrano dlje časa svežo.

Listnato zelenjavo, kot je zelena solata, špinaca in podobna zelenjava, ki je podvržena izgubi vlage, shranjujte v vodoravnem položaju v posodi za zelenjavo in ne na koreninah. Ko nalagata zelenjavo, položite težjo in trdo zelenjavo na dno, lahko in mehko pa na vrh, pri tem pa upoštevajte specifične teže zelenjave.

Zelenjave ne pustite v posodi za zelenjavo v plastičnih vrečkah. Če jo pustite v plastičnih vrečkah, zelenjava hitreje zgnije. V situacijah, kjer ni dobro, da se različne vrste zelenjave stikajo med seboj, uporabite pakirni material, kot je papir, ki ima določeno poroznost v smislu higiene.

Sadja, ki ima proizvodnjo z visoko vsebnostjo etilena, kot so hruške, marelice, breskve in predvsem jabolka, v isto posodo za zelenjavo z drugo zelenjavo in sadjem. Etilen, ki prihaja iz tega sadja, lahko povzroči, da druga zelenjava in sadje hitreje dozori in zgnije.

# Upravljanje izdelka

Če želite sadje in zelenjavo shranjevati pri idealnih pogojih vlažnosti, lahko spremenite položaj zapaha na predalu za sveža živila. Če shranjujete samo sadje in zelenjavo, nastavite zapah na sadje; če shranjujete samo zelenjavo, nastavite zapah na zelenjavo, če shranjujete mešane izdelke, nastavite zapah na mešano nastavitev.

## 6.8 Zamrzovanje svežih živil

- 8 ur pred zamrzovanjem svežih živil aktivirajte funkcijo Quick Freeze.
- Če želite ohraniti kakovost živil, morate živila, ki jih postavite v predel zamrzovalnika, čim hitreje zamrzni; za to uporabite hitro zamrzovanje.
- Zamrzovanje sveže hrane podaljša čas shranjevanja v predelu zamrzovalnika.
- Zapakirajte živila v nepredušne pakete in jih tesno zaprite.
- Pazite, da so živila zapakirana, preden jih postavite v zamrzovalnik. Uporabite držala zamrzovalnika, folijo in papir, ki je odporen na vlago, plastične vrečke ali podobni pakirni material, namesto običajnega papirja.

Led v predelu zamrzovalnika se samodejno odtaja.

- Preden pakete s hrano zamrznete jih označite z datumom. Tako boste lahko določili svežino posameznega paketa vsakič, ko odprete zamrzovalnik. Hranite starejša živila spredaj, da jih tako uporabite najprej.
- Zamrznjena živila je treba porabiti takoj ko se odmrznejo in se ne smejo ponovno zamrzni.
- Ne zamrzujte velike količine živil naenkrat.

# Upravljanje izdelka

Nastavitev temperature zamrzovalnega predela	Nastavitev temperature hladilnega predela	Podrobnosti
-18 °C	4 °C	To je privzeta in priporočena nastavitev.
-20,-22 ali -24 °C	4 °C	Te nastavitev so priporočene za temperature okolja, ki presegajo 30 °C.
Funkcija hitrega zamrzovanja	4 °C	Uporabite, ko želite zamrzniti hrano v kratkem času. Ko se postopek konča, izdelek ponovno pridobi svoj položaj.
-18 °C ali hladnejše	2 °C	Te nastavitev uporabite, če mislite, da predel hladilnika ni dovolj hladen zaradi temperature okolja ali pogostega odpiranja vrat.

## 6.9 Priporočila za shranjevanje

**zamrznjenih živil** Predel mora biti nastavljen vsaj na -18 °C.

1. Živila nemudoma postavite v zamrzovalnik, da se ne odmrznejo.
2. Pred zamrzovanjem, preverite »datum izteka roka« na embalaži, da se prepričajte, da izdelek ni pretečen.
3. Preverite, da embalaža živil ni poškodovana.

## 6.10 Podrobnosti o globokem

**zamrzovalniku** Po standardih IEC 62552 mora imeti zamrzovalnik zmogljivost, da zamrzne 4,5 kg hrane pri -18 °C ali nižji temperaturi v 24 urah na vsakih 100 litrov volumna predela zamrzovalnika. Živila lahko dlje časa hranite samo pri ali pod temperaturo -18 °C.

Živila lahko tako ohranite svežo več mesecov (v globokem zamrzovalniku pri ali pod temperaturo -18 °C).

Živila, ki jih nameravate zamrzniti, se ne smejo dotikati že zamrznjenih živil, da ne pride do delnega odmrzovanja.

Zavrite zelenjavo in prefiltrirajte vodo, da podaljšate čas shranjevanja zamrznjenih živil. Živila najprej filtrirajte, nato pa jih

dajte v nepredušne pakete in postavite v zamrzovalnik. Banan, paradižnika, zelene solate, zelene, kuhanih jajc, krompirja in podobnih živil se ne sme zamrzovati. V primeru, da ta živila zgnijejo, bo to negativno vplivalo na prehranske vrednosti in kakovost. Gnitje, ki ogroža človeško življenje, ni vprašljivo.

## Upravljanje izdelka

### 6.11 Postavitev živil

Police zamrzovalnega dela	Različne vrste živil, vključno z mesom, ribami, sladoledom, zelenjavo itd.
Police predela hladilnika	Živila v loncih, pokritih krožnikih in zaprtih posodah, jajca (v zaprtih posodah)
Police na vratih hladilnega dela	Manjša in pakirana živila ali pijače
Posoda za zelenjavo	Sadje in zelenjava
Predel za sveža živila	Delikatese (hrana za zajtrk, mesni izdelki, ki jih boste porabili v kratkem času)

## Upravljanje izdelka

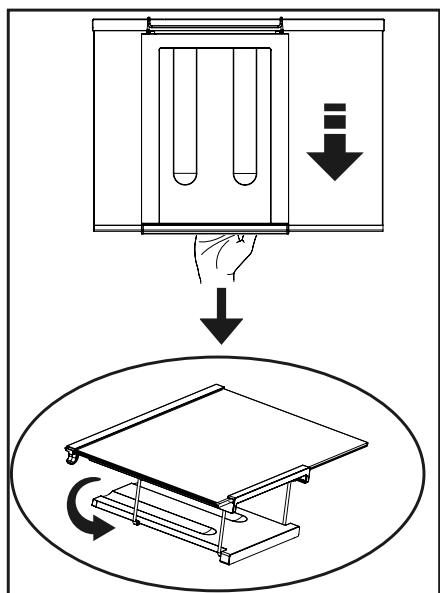
### 6.12 Zložljivi nosilec za vino

\*Ni na voljo pri vseh modelih

Uporabniku omogoča shranjevanje steklenic vina, kadar je to potrebno. Za uporabo predela primite plastični del in ga počasi povlecite v drugo smer. Zdaj lahko uporabite zložljiv nosilec za vino.



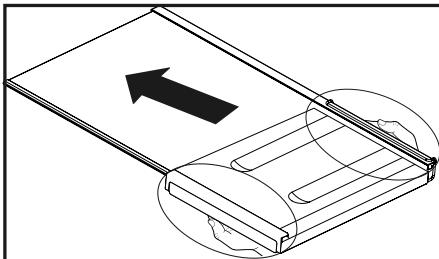
Priporočljivo je, da shranite največ 2 steklenici vina na zložljiv nosilec za vino.



Če želite sestaviti zložljiv nosilec za vino, najprej iz hladilnika odstranite steklo polico.

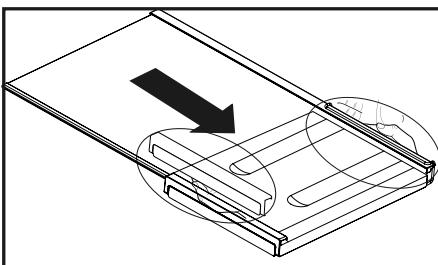
Nato držite plastični del in ga s sprednjim in zadnjim delom plastičnega dela potisnite v katero koli stransko smer.

Zdaj lahko izdelek po potrebi uporabljate z zložljivim nosilcem za vino.



Če želite odstraniti zložljiv nosilec za vino, najprej iz hladilnika odstranite steklo polico.

Nato primite plastični del in ga povlecite v katero koli stran. Zdaj lahko izdelek po potrebi uporabljate brez zložljivega nosilca za vino.



## 7 Vzdrževanje in čiščenje

Najprej preberite varnostna navodila!

- ⚠** Pri čiščenju nikoli ne uporabljajte bencina, benzena ali podobnih snovi.
- ⚠** Pripomočamo, da napravo pred čiščenjem izključite iz električnega omrežja.
- ⚠** Za čiščenje ne uporabljajte ostrih abrazivnih predmetov, mila, gospodinjskih čistil, čistilnih sredstev in loščila.
- ⚠** Pri hladilnikih brez tehnologije No Frost se na zadnji notranji steni hladilnega dela lahko pojavijo vodne kaplje ali plast ledu. Hladilnega dela ne čistite; nikoli ne uporabljajte olja ali podobnih sredstev.
- ⚠** Za čiščenje zunanjega površine izdelka uporabite samo rahlo vlažno krpou iz mikrovlaken. Gobice in druge vrste krp za čiščenje lahko opraskajo površino.
- i** Omarico hladilnika očistite z mlačno vodo in jo do suhega obrišite.
- i** Za čiščenje notranjosti uporabite izžeto krpou, ki ste jo namočili v raztopino ene čajne žličke sode bikarbone in pol litra vode, ter nato do suhega obrišite.
- ⚠** Preprečite, da bi ohiše luči in ostali električni predmeti prišli v stik z vodo.
- ⚠** Če hladilnika dalj časa ne boste uporabljali, izključite električni kabel, odstranite vso hrano, jo očistite in pustite vrata priprta.
- i** Preverite, da so tesnila na vratih čista in ne vsebujejo delcev hrane.
- ⚠** Če želite odstraniti vratne police, jih izpraznite in jih enostavno potisnite navzgor od podlage.
- ⚠** Za čiščenje zunanjih površin in kromiranih delov izdelka ne uporabljajte čistilnih sredstev ali

klorirane vode. Klor povzroči korozijo na kovinskih površinah.

- ⚠** Ne uporabljajte ostrih, abrazivnih orodij, gospodinjskih čistil, čistilnih sredstev, kerozina, olja, loščila itd., da preprečite odstranjevanje in deformacijo odtisov na plastičnem delu. Za čiščenje uporabite mlačno vodo in mehko krpou ter do suhega obrišite.

### Zaščita plastičnih površin

- i** Tekočega olja ali na olju kuhanih jedi ne shranujte v hladilniku v odprtih posodah, saj lahko poškodujejo plastične površine hladilnika. Če na plastičnih površinah razlijete olje ali jih umazete z oljem, jih očistite in splaknite s toplo vodo.

## 8 Odpravljanje težav

Prosimo, preglejte ta seznam preden pokličete servisno službo. Prihranilo vam bo čas in denar. Na seznamu so pogoste pritožbe, ki niso posledica pomanjkljive izdelave ali materiala. Nekatere izmed opisanih značilnosti, morda ne veljajo za vašo napravo.

### Hladilnik ne deluje.

- Vtič ni pravilno vključen v vtičnico.  
    >>>Pravilno priključite vtič v vtičnico.
- Ali je glavna varovalka ali pa varovalka vtičnice v katero je priključen hladilnik, pregorela? >>>Preverite varovalko.

### Kondenzacija na stranski steni hladilnega dela (MULTIZONE, COOL CONTROL in FLEXI ZONE).

- Vrata so bila pogosto odprta. >>>Vrat hladilnika ne odpirajte in zapirajte prepogosto.
- Prostor je zelo vlažen. >>>Hladilnika ne nameščajte v prostor z visoko vlažnostjo.
- Živila, ki vsebujejo tekočino, so shranjena v odprtih posodah. >>>Živila, ki vsebujejo tekočino, ne shranjujte v odprtih posodah.
- Vrata hladilnika so pripta. >>>Zaprite vrata hladilnika.
- Temperatura je nastavljen na zelo hladno stopnjo. >>>Termostat preklopite na ustrezno stopnjo.

### Kompresor ne deluje

- Termična zaščita kompresorja bo med nenadnimi izpadi električnega toka ali pri izključevanju-vključevanju pregorela, saj pritisk hladilnega sredstva v hladilnem sistemu še ni uravnotežen. Po približno 6 minutah se bo hladilnik zagnal. Če se hladilnik po tem času ne zažene, pokličite servisno službo.
- Hladilnik se odtaja. >>>Za hladilnik s popolnoma samodejnim odtajanjem je to običajno. Odtajanje poteka v rednih presledkih.
- Hladilnik ni vključen v vtičnico.  
    >>>Prepričajte se, da je vtič vstavljen v vtičnico.
- Temperatura ni pravilno nastavljena.  
    >>>Izberite ustrezno vrednost temperature.
- Pojavlji se izpad elektrike. >>>Ob vrnitvi elektrike se hladilnik povrne v normalno delovanje.

### Med delovanjem hladilnika se hrup poveča.

- Učinkovitost delovanja hladilnika se lahko spremeni glede na spremembe temperature prostora. To je normalno in ni napaka.

### Hladilnik deluje stalno ali dlje časa.

# Odpravljanje težav

- Nova naprava je širša od prejšnje. Večji hladilniki delujejo dalj časa.
- Temperatura prostora je visoka.  
->>Normalno je, da naprava v toplem prostoru deluje dlje časa.
- Hladilnik je bil pred kratkim priključen ali pa je bil prenapolnjen z živili. >>>Če ste hladilnik šele pred kratkim priključili ali pa ste ga prenapolnili z živili, bo trajalo dlje časa, da doseže nastavljeno temperaturo. To je normalno.
- V hladilnik so bile nedavno postavljene večje količine toplih živil. >>>V hladilnik ne postavljajte toplih živil.
- Vrata ste pogosto odpirali ali jih pustili dalj časa priprte. >>>Topel zrak, ki je prišel v hladilnik, povzroča daljše delovanje hladilnika. Vrat ne odpirajte prepogosto.
- Vrata zamrzovalnega ali hladilnega dela so bila priprta. >>>Preverite, če so vrata dobro zaprta.
- Hladilnik je nastavljen na zelo nizko temperaturo. >>>Temperaturo hladilnika nastavite na toplejšo stopnjo in počakajte, da jo doseže.
- Tesnilo na vratih hladilnika ali zamrzovalnika je umazano, izrabljeno, zlomljeno ali nepravilno nameščeno.  
>>>Tesnilo očistite ali zamenjajte. Poškodovano/zlomljeno tesnilo povzroča, da hladilnik deluje dalj časa za vzdrževanje trenutne temperature.

Temperatura zamrzovalnika je zelo nizka, medtem ko je temperatura hladilnika ustrezna.

- Temperatura zamrzovalnika je nastavljena na zelo nizko vrednost. >>>Temperaturo zamrzovalnika nastavite na toplejšo stopnjo in preverite.

Temperatura hladilnika je zelo nizka, medtem ko je temperatura zamrzovalnika ustrezna.

- Temperatura hladilnika je nastavljena na zelo nizko vrednost. >>>Temperaturo hladilnika nastavite na toplejšo stopnjo in preverite.

Zivila shranjena v predelih hladilnega dela so zamrznila.

- Temperatura hladilnika je nastavljena na zelo visoko vrednost. >>>Temperaturo hladilnika nastavite na nižjo stopnjo in preverite.

Temperatura v hladilniku ali zamrzovalniku je zelo nizka.

- Temperatura hladilnika je nastavljen na zelo visoko stopnjo. >>>Temperatura hladilnega predela vpliva na temperaturo zamrzovalnika. Spremenite temperaturo hladilnika ali zamrzovalnika in počakajte, da želen predel doseže ustrezno temperaturo.
- Vrata pogosto odpirate ali jih puščate dalj časa priprte. >>>Vrat ne odpirajte prepogosto.
- Vrata so priprta. >>>Dobro zaprite vrata.
- Hladilnik je bil pred kratkim priključen ali prenapolnjen z živili. >>>To je normalno. Če ste hladilnik šele pred kratkim priključili ali prenapolnili z živili, bo trajalo dlje časa, da doseže nastavljeno temperaturo.
- V hladilnik so bile nedavno postavljene večje količine toplih živil. >>>V hladilnik ne postavljajte toplih živil.

Tresljaji ali hrup.

- Neravna ali nestabilna tla. >>> Če se hladilnik med počasnim premikanjem trese, ga izravnajte, tako da nastavite noge hladilnika. Prepričajte se tudi, da so tla ravna in dovolj močna podpora za hladilnik.
- Predmeti, ki so postavljeni na hladilnik, lahko povzročijo hrup. >>>Odstranite predmete, ki so postavljeni na vrhu hladilnika.

# Odpravljanje težav

Iz hladilnika se širi hrup podoben prelivanju tekočine, pršenju itd.

- Način delovanja hladilnika povzroča pretok tekočine in plinov. To je normalno in ni napaka.

Iz hladilnika se sliši žvižganje.

- Za ohladitev hladilnika se uporabljajo ventilatorji. To je normalno in ni napaka.

Kondenzacija na notranjih stenah hladilnika.

- Vroče in vlažno vreme poveča zaledenitev in kondenzacijo. To je normalno in ni napaka.
- Vrata pogosto odpirate ali jih puščate dalj časa priprte. >>>Vrat ne odpirajte prepogosto. Zaprite jih, če so odprte.
- Vrata so pripta. >>>Dobro zaprite vrata.

Na zunanjih strani hladilnika ali med vrti se pojavi vlaga.

- Vlaga v zraku, kar je običajno pri vlažnem vremenu. Ko se vlaga zniža, bo kondenzacija izginila.

Neprijeten vonj v hladilniku.

- Naprave niste redno čistili. >>>Notranjost hladilnika očistite z gobo, mlačno ali gazirano vodo.
- Vonj povzročajo nekatere posode ali materiali pakiranja. >>>Uporabite druge posode ali drugačno vrsto materialov pakiranja.
- Živila so v hladilniku v nepokritih posodah. >>>Živila shranujte v zaprtih posodah. Mikroorganizmi, ki prihajajo iz nepokritih posod, lahko povzročijo neprijetne vonjave.
- Živila, ki jim je potekel datum uporabe ter pokvarjena živila odstranite iz hladilnika.

Vrata se ne zapirajo.

- Ovojnina živil preprečujejo zapiranje vrat. >>>Prestavite pakiranja, ki ovirajo vrata.
- Hladilnik ne стоji ravno na tleh. >>>Noge hladilnika nastavite, da uravnate hladilnik.
- Neravna ali šibka tla. >>>Prepričajte se, da so tla ravna in primerna podpora za hladilnik.

Predali so obtičali.

- Živila se dotikajo stropa predala. >>>Ponovno razporedite živila v predalu.

Če je površina izdelka vroča.

- Med delovanjem izdelka se lahko predel med obojimi vrti, stranske plošče in zadnja rešetka segrejejo. To je običajno in ne zahteva posredovanja serviserja!

## **IZJAVA O OMEJITVI ODGOVORNOSTI/OPOZORILO**

Nekatere (preproste) okvare lahko končni uporabnik ustrezeno ravna brez kakršnih koli varnostnih težav ali nevarne uporabe, če se izvajajo v mejah in v skladu z naslednjimi navodili (glejte razdelek »Samopopravilo«).

Razen če ni drugače navedeno v spodnjem razdelku »Samopopravilo«, je treba popravila nasloviti na registrirane profesionalne serviserje, da bi se izognili varnostnim težavam. Registrirani strokovni serviser je strokovni serviser, ki mu je proizvajalec omogočil dostop do navodil in seznama rezervnih delov tega izdelka v skladu z metodami, opisanimi v zakonodajnih aktih v skladu z Direktivo 2009/125/ES.

**Vendar pa lahko servis v skladu z garancijskimi pogoji opravlja samo servisni zastopniki (tj. pooblaščeni strokovni serviserji), ki so dosegljivi na telefonski številki, navedeni v navodilih za uporabo/garancijskem listu, ali pri vašem pooblaščenem prodajalcu. Zato vas opozarjam, da popravila, ki jih opravijo strokovni serviserji (ki niso pooblaščeni s strani družbe Beko), pomenijo prenehanje veljavnosti garancije.**

### **Samopopravilo**

Končni uporabnik lahko sam popravi naslednje nadomestne dele: vratne kljuke, vratne tečaje, pladnje, košare in tesnila za vrata (posodobljen seznam je na voljo tudi na spletni strani support.beko.com od 1. marca 2021).

Da bi zagotovili varnost izdelka in preprečili nevarnost resnih poškodb, je treba omenjeno samopopravilo opraviti v skladu z navodili za uporabo za samopopravilo ali navodili, ki so na voljo na spletni strani support.beko.com. Za vašo varnost izklopite izdelek iz električnega omrežja, preden se lotite samopopravil.

Poskusi popravil in popravila, ki jih končni uporabniki izvajajo za dele, ki niso vključeni v ta seznam, in/ali če ne upoštevajo navodil za uporabo za samopopravila ali navodil, ki so na voljo na spletni strani support.beko.com, lahko povzročijo varnostne težave, ki jih ni mogoče pripisati družbi Beko, in izničijo garancijo za izdelek.

Zato je zelo priporočljivo, da se končni uporabniki vzdržijo poskusov popravil, ki ne spadajo na navedeni seznam rezervnih delov, in se v takih primerih obrnejo na pooblaščene strokovne serviserje ali registrirane strokovne serviserje. Nasprotno pa lahko takšni poskusi končnih uporabnikov povzročijo varnostne težave in poškodujejo izdelek ter posledično povzročijo požar, poplavo, električni udar in hude telesne poškodbe.

Na primer, vendar ne omejeno na, je treba naslednja popravila nasloviti na pooblaščene strokovne serviserje ali registrirane strokovne serviserje: popravila kompresorja, hladilnega krogotoka, matične plošče, plošče inverterja, zaslona itd.

Proizvajalec/prodajalec ni odgovoren v nobenem primeru, če končni uporabniki ne ravnajo v skladu z zgoraj navedenim.

Rezervni deli za kupljeni hladilnik so na voljo 10 let.

V tem času bodo originalni rezervni deli na voljo za pravilno delovanje hladilnika.

Minimalno trajanje garancije za kupljeni hladilnik je 24 mesecev.

Ta izdelek je opremljen z virom svetlobe energijskega razreda "G".

Svetlobni vir v tem izdelku lahko zamenjajo le strokovni serviserji.

[www.beko.com](http://www.beko.com)

4578339631/AC  
LT-ET-SL